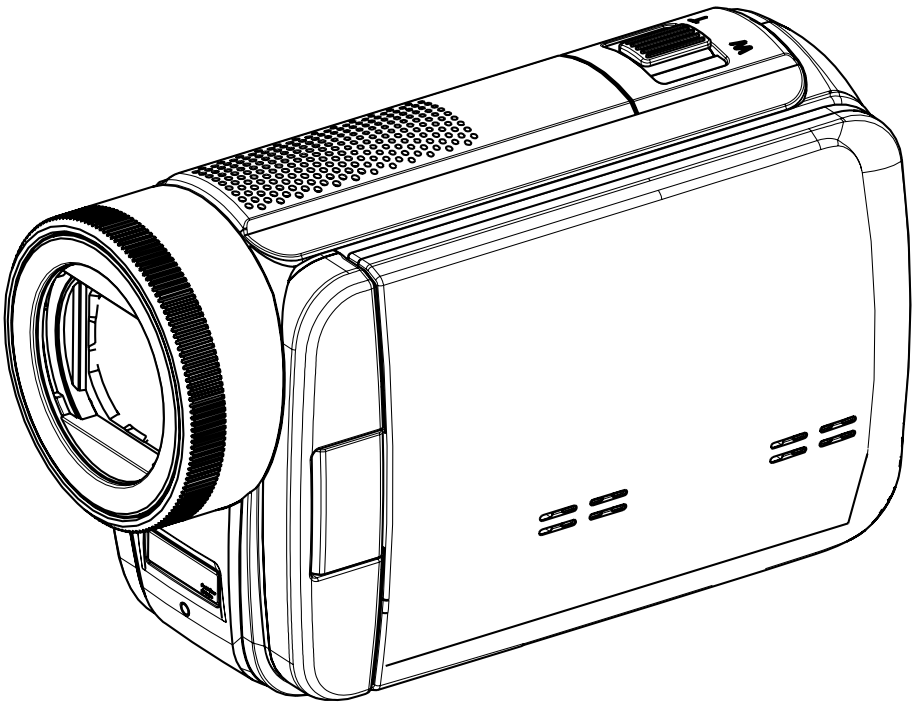
Digitale Videokamera



Benutzerhandbuch

Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen, oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für Ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von Ihnen Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie Verpackungsfolien von Kindern fern, es besteht Erstickungsgefahr!

Verletzungsgefahren

Elektrische Schläge vermeiden

- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Camcorders oder des Stecker-Netzteils, außer zum Einsetzen des Akkus oder der SD/SDHC-Karte.
- Schließen Sie das Stecker-Netzteil nur an eine fachgerecht installierte Netz-Steckdose von 230 V, 50 Hz an.
- Um das Stecker-Netzteil im Notfall einfach und schnell vom Stromnetz zu trennen, muss die Steckdose frei zugänglich sein und sich in der Nähe des Gerätes befinden.
- Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil.
- Verhindern Sie das Eindringen von Feuchtigkeit oder Flüssigkeit in den Camcorder oder in das Stecker-Netzteil.
- Berühren Sie das Netzteil nicht mit feuchten Händen.
- Benutzen Sie den Camcorder nie mit einem schadhaften Netzteil.
- Wenn das Netzteil oder seine Anschlussleitung beschädigt ist, muss es durch ein Netzteil gleichen Typs ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden. Wenden Sie sich in diesem Fall an unsere Serviceadresse.
- Schalten Sie den Camcorder bei Funktionsstörungen sofort aus.
- Setzen Sie den Camcorder und das Netzteil keinem Tropf- und Spritzwasser aus.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie z.B. Vasen, auf das Gerät, den Netzadapter oder in die nähere Umgebung und schützen Sie alle Teile vor Tropf- und Spritzwasser. Das Gefäß kann umkippen und die Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen.

Explosionsgefahr

- Setzen Sie Batterien bzw. Akkus niemals übermäßiger Wärme, wie durch Sonnenschein, Feuer oder dergleichen aus.
- Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer.
- Schließen Sie Batterien bzw. Akkus nicht kurz.
- Nehmen Sie Batterien oder Akkus nicht auseinander.

ACHTUNG! Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln des Akkus. Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ.

Brandgefahr

- Wickeln Sie immer die gesamte Länge des Netzkabels ab.
- Sorgen Sie für eine ausrechende Belüftung und decken Sie das Stecker-Netzteil nie ab.
- Stellen Sie keine offenen Brandquellen wie z. B. brennende Kerzen auf oder in unmittelbare Nähe des Gerätes.

Vergiftungsgefahr

- Halten Sie den Akku von Kindern fern.

Verätzungsgefahr

- Nehmen Sie einen erschöpften Akku umgehend aus dem Gerät. Es besteht erhöhte Auslaufgefahr. Vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.

Gefahren für die Augen

- Benutzen Sie den Blitz nicht in unmittelbarer Nähe der Augen.
- Wenn Sie die Kamera-Funktion verwenden, blitzen Sie nicht in die Augen von Personen oder Tieren.
- Halten Sie insbesondere bei Kleinkindern einen Abstand von mindestens einem Meter zum eingebauten Blitz.

Schäden am Camcorder vermeiden

- Nehmen Sie einen ausgelaufenen Akku sofort aus dem Camcorder. Reinigen Sie die Kontakte, bevor Sie einen neuen Akku einlegen.
- Verwenden Sie nur den mitgelieferten Lithium-Ionen-Akku.
- Prüfen Sie vor dem Einlegen des Akkus, ob die Kontakte im Camcorder und am Akku sauber sind. Reinigen Sie die verschmutzten Kontakte mit einem trockenen, sauberen Tuch oder einem Radiergummi.
- Berühren Sie weder das Objektiv, noch die Objektivfassung.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil.

Beschädigung des Akkus vermeiden

- Vertauschen Die niemals die Polarität. Achten Sie darauf das die Pole Plus (+) und Minus (-) korrekt eingesetzt sind, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Bringen Sie den Akku nie mit Flüssigkeiten in Berührung.
- Direkte starke Wärme kann den Akku beschädigen. Setzen Sie den Camcorder daher keinen starken Hitzequellen aus.
- Wenn Sie den Camcorder längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie den Akku heraus.

Bruchschäden vermeiden

- Lassen Sie den Camcorder nicht fallen.
- Legen Sie den Trageriemen um Ihr Handgelenk, wenn Sie den Camcorder tragen.

Datenverlust vermeiden

- Unterbrechen Sie nie die Stromversorgung, während Daten verarbeitet werden.

Beschädigung von SD/SDHC-Karten vermeiden

- Nehmen Sie nie die SD/SDHC-Karte aus dem Camcorder, wenn er gerade Daten speichert.

Vor Kondenswasser schützen

- Vermeiden Sie schnelle Temperaturwechsel.
- Legen Sie den Camcorder in eine Schutztasche oder eine Kunststofftüte, bevor Sie ihn einem raschen Temperaturwechsel aussetzen.
- Warten Sie mit dem Anschluss des Netzteils, wenn das Gerät von einer kalten Umgebung in einen warmen Raum gebracht wird. Wenn das Ladegerät Zimmertemperatur erreicht hat, kann das Ladegerät gefahrlos zum Laden angeschlossen werden.

Benutzen bzw. lagern Sie den Camcorder nicht im direkten Sonnenlicht oder bei hohen Temperaturen.

Bei niedrigen Temperaturen kann die Kapazität des Akkus durch die Verlangsamung der chemischen Reaktion deutlich abnehmen. Halten Sie für Aufnahmen bei kaltem Wetter einen zweiten Akku an einem warmen Ort (z.B. Hosentasche) bereit.

Dieses Zeichen auf Ihrem Gerät bescheinigt, dass das Gerät die relevanten EU-Richtlinien (Europäische Union) erfüllt. CE steht für Conformité Européenne (europäische Konformität)

Das Gerät ist nur für den privaten Gebrauch und nicht für den Betrieb in einem Unternehmen der Schwerindustrie konzipiert.

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten!

Inhalt

Abschnitt 1 Das ist Ihre Kamera 2
Abschnitt 2 Erste Schritte..... 5
Abschnitt 3 Verwenden des Aufnahmemodus 7
Abschnitt 4 Verwenden des Wiedergabemodus..... 19
Abschnitt 5 Einstellen des Kamera..... 26
Abschnitt 6 Wiedergabe von Fotos und Filmen auf einem TV..... 30
Abschnitt 7 Wiedergabe von Fotos und Filmen auf dem PC 31
Abschnitt 8 Brennen des aufgenommenen Clips auf DVD..... 32
Abschnitt 9 Video Dateien ins Internet stellen 35
Abschnitt 10 Videodatei-Konverter..... 40
Abschnitt 11 Spezifikationen und Systemanforderungen 42
Abschnitt 12 Einfache Problemlösung..... 44

Abschnitt 1
Das ist Ihre Kamera

Übersicht

Die Kamera kann mit dem 10 Megapixel-Sensor H.264 Filme aufnehmen. Durch die Verwendung der H.264-Technologie, können bei einer gegebenen Speicherkapazität mehr Filme gespeichert werden. Sie liefert zudem hochwertige Fotos mit einer Auflösung bis 16 Megapixeln. Über den LCD-Monitor können Sie die Aufnahmen arrangieren und dann im Detail zu prüfen.

Die Kamera ist mit einem Berührungsempflindlichen 3”-LCD-Monitor ausgestattet, der eine ideale Plattform zum Bedienen der Kamera ist. Die Menüoptionen sind per Fingerdruck zugänglich. Auf diesem berührungsempfindlichen Monitor können die Optionen direkt und schnell ausgewählt werden.

Die Kamera erlaubt auch die Aufnahme von Filmen in HD-Auflösung von 1920x1080. Ebenso können Sie die Kamera über HDMI-Kabel an ein HD-Fernsehgerät anschließen und aufgenommene High-Definition-Videos auf dem Breitbildmonitor eines HDTVs anzeigen.

Außerdem verfügt die Kamera über eine erweiterte Funktion um Videos im Internet (YouTube) einzustellen. Mit dieser exklusiven, integrierten Internet Direct-Anwendung können die mit der Kamera aufgenommenen Videos müheloser auf Internet eingestellt werden.n.

Die Kamera kann die ISO-Empfindlichkeit und die Farbbalance automatisch einstellen, wenn Sie diese

Einstellungen nicht selbst manuell vornehmen möchten. Mit dem 4-fach digitaler Zoom haben Sie noch mehr Möglichkeiten bei der Aufnahme von Fotos und Filmen.

Durch die verschiedenen Effekteinstellungen wie Zeitraffer und Zeitlupe macht das Aufzeichnen mehr Spass.

Der fest eingebaute Speicher ermöglicht die Aufnahme von Bildern und Filmen ohne eine eingelegte Memory-Card. Durch die Benutzung des Memory-Card-Steckplatzes ist es für Anwender möglich, die Speicherkapazität zu erhöhen.

Hinweis

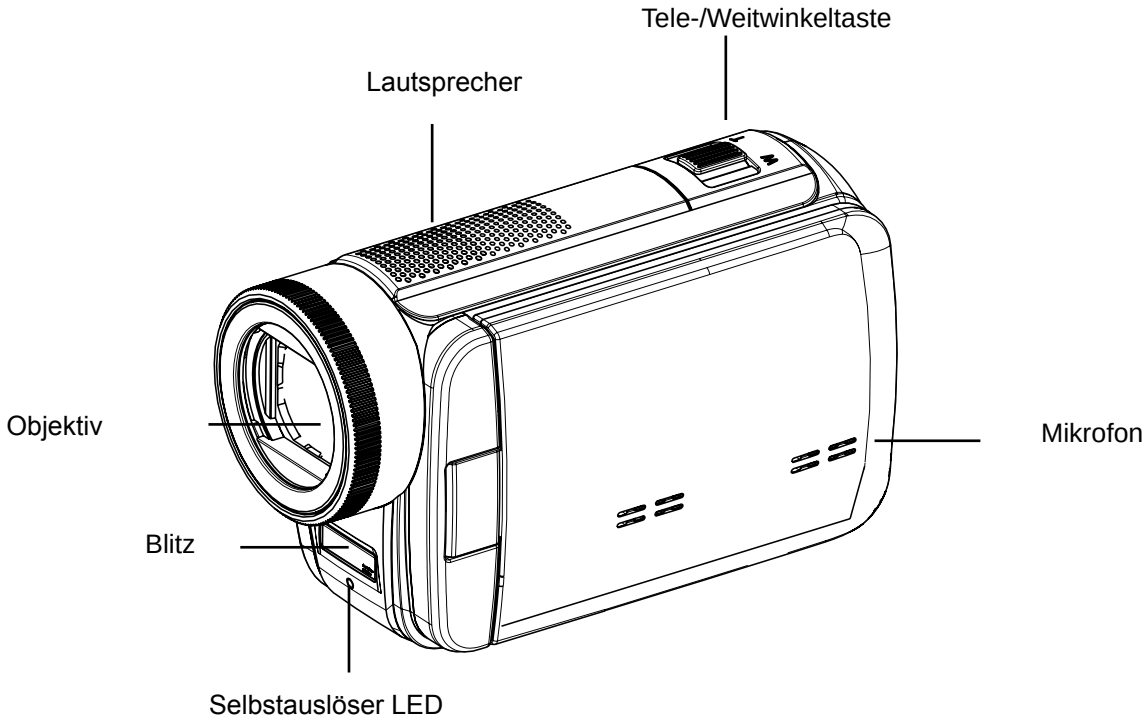
Ein Teil des eingebauten Speichers ist für Firmware reserviert.

Standardzubehör

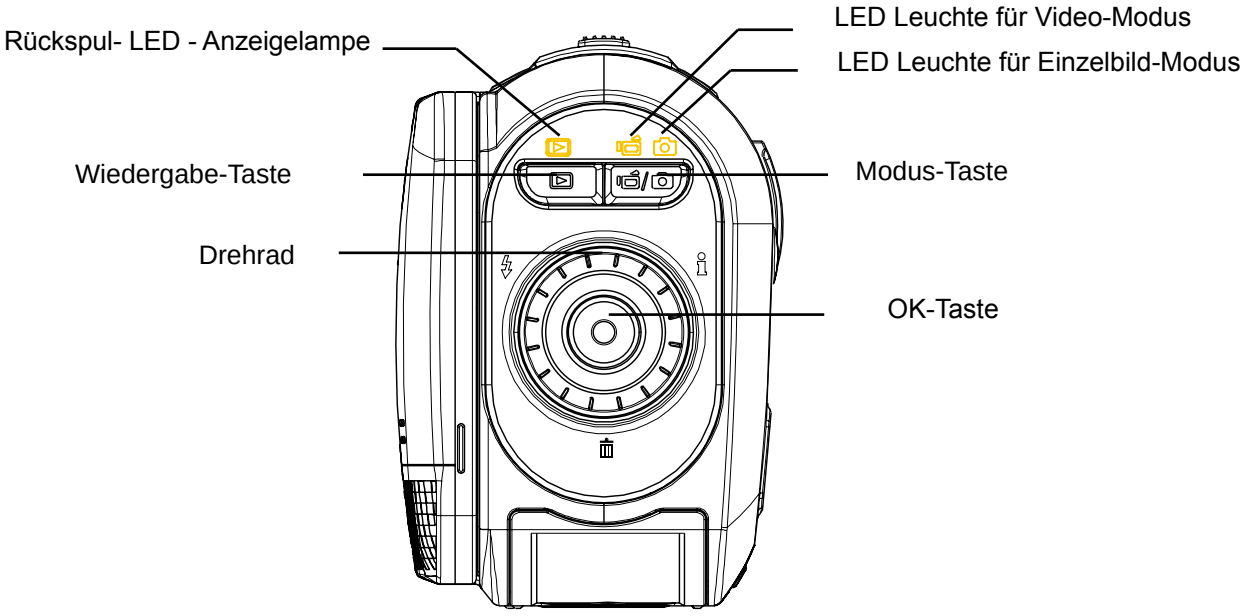
Überprüfen Sie den Packungsinhalt auf Vollständigkeit:

- Kamera
- USB-Kabel
- TV-Kabel
- HDMI-Kabel
- Netzadapter
- Li-Ionen-Akku
- Kurzanleitung
- CD-ROM (Software und Benutzerhandbuch)
- Stoffhülle
- Objektivschutz mit Befestigungsschlaufe

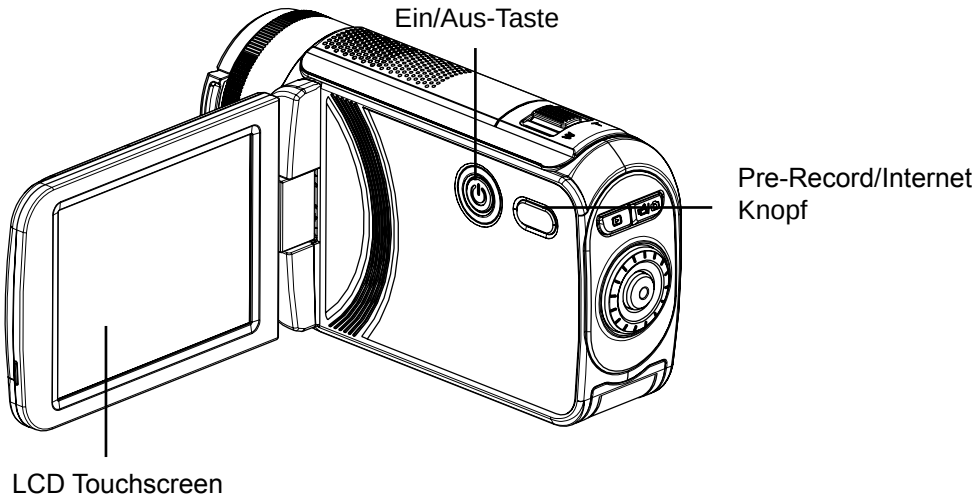
Frontansicht

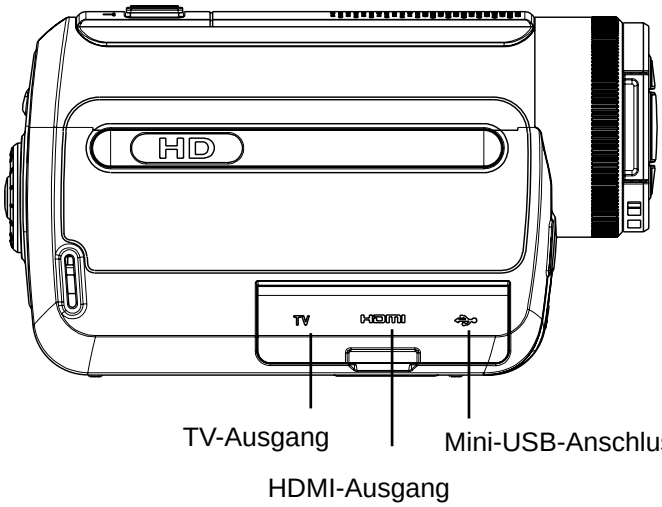


Rückansicht

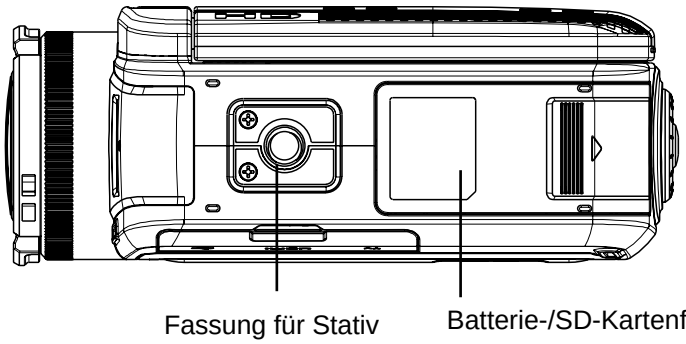


Seitenansicht





Ansicht von unten

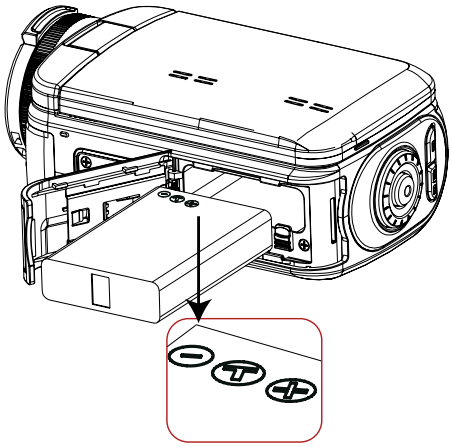


Abschnitt 2
Erste Schritte

Einsetzen des Akkus

Vor der Benutzung der Kamera muss der Anwender den wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku, der Teil des Paketes ist, einsetzen.

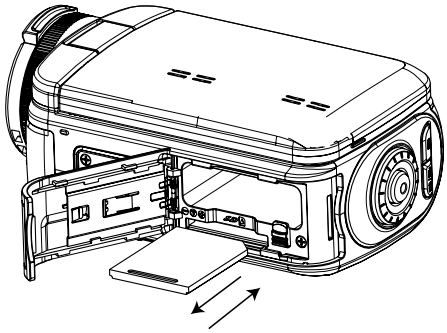
1. Setzen Sie die Batterie richtig gepolt entsprechend der Kennzeichnung (+ und -) in das Fach ein.
2. Schließen Sie das Batteriefach sorgfältig.



Einsetzen und Entnehmen einer SD-Speicherkarte (Optional)

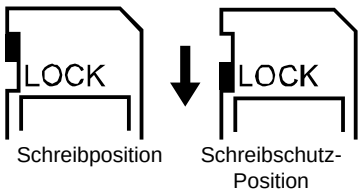
Die Kamera verfügt über einen internen Speicher von 128 MB, auf dem Fotos, Filme gespeichert werden können. Sie können die Speicherkapazität durch die Nutzung einer optionalen SD/SDHC - Memory Card erweitern.

1. Legen Sie die Speicherkarte richtig herum ein. Siehe Abbildung.
2. Sie können die Speicherkarte wieder entnehmen, indem Sie die Karte leicht hineindrücken.
3. Sie wird dann ausgeworfen, und Sie können sie aus dem Kartenfach entnehmen.
4. Empfohlene Speicherkapazität: 1 GB und mehr.



Hinweis

- *Sobald sich eine Speicherkarte in der Kamera befindet, werden alle Fotos und Filme auf der Speicherkarte gespeichert.*
- *Schützen der Daten einer SD-Speicherkarte: Die SD-Speicherkarte wird schreibgeschützt, indem sie gesperrt wird. Dann können keine Fotos und Filme und mehr darauf gespeichert werden. Wenn darauf also Daten gespeichert werden sollen, müssen Sie den Schreibschutz wieder entfernen.*



Einschalten der Kamera und erste Schritte

- Um die Kamera einzuschalten:
  1. Klappen Sie den LCD-Monitor hoch. Dabei wird die Kamera automatisch eingeschaltet.
  2. Oder drücken Sie eine Sekunde lang auf die Ein/Aus-Taste.

- Um einen Film aufzunehmen: Drücken Sie [Modus-Taste] oder berühren Sie auf dem Display, um in dem Videoaufnahme-Modus zu wechseln. (Die Video-Modus LED Leuchte leuchtet auf.) Drücken Sie auf OK um einen Film aufzunehmen.

- Um ein Foto aufzunehmen: Drücken Sie [Modus-Taste] oder berühren Sie auf dem Display, um in dem Foto-Modus zu wechseln. (Die Einzelbild-Modus LED Leuchte leuchtet auf.) Drücken Sie die OK-Taste halb nach unten, bis der Rahmen zur Scharfeinstellung von weiss nach grün wechselt. Drücken Sie dann, um das Bild aufzunehmen, die Taste dann ganz hinunter.

Fokusrahmen: weiß	Fokusrahmen:grün

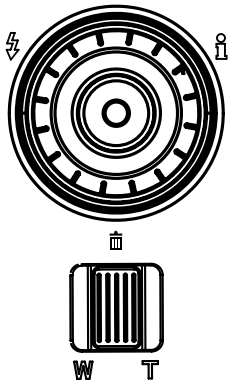
- Um während einer Filmaufnahme ein einzelnes Bild zu machen: Drücken Sie während des Aufzeichnens die Modus-Taste ( ), um ein Bild aufzunehmen. Das Doppelaufzeichnung-Symbol ( )erscheint auf dem LCD Monitor.
- Zum Anschauen von Filmen und Bilder: Drücken Sie [Wiedergabetaste] oder berühren Sie auf dem Display, um in dem Wiedergabemodus zu wechseln. (Die Wiedergabe LED Leuchte leuchtet auf.) Drücken Sie die Modus-Taste erneut oder berühren Sie den Bildschirm zum umschalten zwischen Anzeige “Videovorschau” und Anzeige “Bildvorschau.”

Ausschalten des Kameras

- So schalten Sie den Kamera aus: Klappen Sie den LCD-Bildschirm wieder in seine ursprüngliche
- Position zurück, oder drücken Sie eine Sekunde lang auf die Ein/Aus-Taste.

Abschnitt 3
Verwenden des Aufnahmemodus

Tastenfunktionen

	**Drehrad:** Drehen Sie das Rad, um zwischen der Menüoptionen des Rades zu wechseln. **Rechts-Taste:** LCD-Informationen EIN/AUS. Drücken, um vom Aufnahmemenü in das Untermenü zu wechseln. **Links-Taste:** Blitz Automatisch/Rote-Augen-Reduzierung/ Digitalleuchte/Blitz AUS. Drücken, um vom Aufnahmemenü in das Hauptmenü zurück zu kehren. **Auf-Taste:** Bewegen Sie sich zwischen den Optionseinstellungen. **Ab-Taste:** Zum Löschen des gegenwärtigen Films oder aller Filme / des gegenwärtigen Bild oder aller Bilder. Bewegen Sie sich zwischen den Optionseinstellungen. **OK-Taste:** 1. Einstellung übernehmen. 2. Im Filmaufnahmemodus zum Start der Aufnahme drücken. Um die Aufnahme zu beenden, erneut drücken. 3. Im Einzelbildmodus, drücken um ein Foto aufzunehmen. **Tele-Taste :** Einzoomen **Weit-Taste :** Auszoomen
	Wiedergabe-Taste: 1. Zwischen Aufnahme- und Wiedergabemodus umschalten. 2. Drücken Sie für eine Schnellvorschau kurz nach der Aufnahme diese Taste. 3. Im Aufnahmemenü: Zum Verlassen des Menüs drücken.
	Modus-Taste: 1. Wechsel zwischen Video- und Einzelbild-Modus. 2. Zur Aufnahme eines Einzelbildes während Videoaufnahmen.
	Ein/Aus-Taste: Drücken Sie eine Sekunde lang auf diese Taste, um die Kamera ein- oder auszuschalten.
	Pre-Record/Internet Knopf: Aufnahmemodus: Drücken, um die Pre-Record Funktion zu aktivieren; die Aufzeichnung beginnt 3 Sekunden vor dem Drücken der OK-Taste.

Anzeigen auf dem LCD-Monitor

Die folgenden Anzeigen erscheinen auf dem LCD-Monitor bei der Aufnahme von Filmen und Fotos:

(1)	Filme Auflösung	
	FH	FHD (1080p 30)
	HD	HD (720p 30)
	WSD	WVGA 60
	SD	VGA (4:3)
		Zeitlupe (Aufname von Videos bei einer Auflösung von 320x240.)
	Foto Auflösung	
		Hoch (16 MP)
		Normal (10 MP)
		Niedrig (3 MP)
(2)	00:05:30	Aufnahmedauer für Filme, die bei der aktuellen Auflösung aufgenommen werden kann
	71	Anzahl der Fotos, die bei der aktuellen Auflösung aufgenommen werden können
(3)		Selbstauslöser
		Doppelaufzeichnung
(4)		Stabilisierung
(5)	PRE	Pre-Record-Modus
	24H	Zeitraffer

(6)	Szene	
		Haut
		Nacht
		Gegenlicht
(7)		Macro-Positionsfokussierung
(8)		Weißwert
(9)		Bewegungserkennung
(10)		Zoom-Anzeige FHD(1080p 30): 1X~5X (5X optischer Zoom und 1X digitaler Zoom) Andere Videoauflösung:1X~20X (5X optischer Zoom und 4X digitaler Zoom)
(11)		Aufnahmemenü ein
(12)		Wiedergabemodus
(13)		Film/Bild-Aufnahmemodus
(14)	Film Modus	
		Digitalleuchte EIN
	Bild Modus	
		Automatischer Blitz
		Rote-Augen- Reduzierung
		Digitalleuchte EIN
		Blitz Aus
(15)		SD-Speicherkarte befindet sich in der Kamera
(16)		Batterie: Volle Ladung
		Batterie: Mittlere Ladung
		Batterie: Geringe Ladung
		Batterie: Batterie leer
		Gleichstrommodus

Hinweis

Szene*: Die Effekte Schwarzweiß/Klassisch/Negativ werden direkt auf dem LCD-Monitor wiedergegeben.*

Filmaufnahme

- Im Filmaufnahmemodus (Der Filmmodus LED-Anzeiger leuchtet), drücken Sie zum Aufnehmen die OK-Taste. Während einer Filmaufnahme wird auf dem LCD-Monitor die Zeit angezeigt. Zum Beenden des Aufnehmens die OK-Taste. erneut drücken.
- Optionale Funktionen

1. Doppelaufzeichnung: Drücken Sie während einer Filmaufnahme die Modus-Taste ( ) , um ein Einzelbild aufzunehmen. Das Doppelaufzeichnung-Symbol ( )erscheint auf dem LCD Monitor.

- Drücken Sie die Wiedergabetaste, um den aufgenommenen Film zu betrachten.
- Für die Filmaufnahme gibt es 4 verschiedene Auflösungen:

Video Qualität	
FH	FHD (1080p 30)
HD	HD (720p 30)
WSD	WVGA 60
SD	VGA (4:3)

Hinweis

- *Die Auflösung des Bildes, das während einer Filmaufzeichnung aufgenommen wurde, ist die Gleiche wie die Auflösung des Videos.*
- Beim Aufnehmen eines Bildes während einer Videoaufzeichnung kann kein Blitzlicht verwendet werden.

Verwenden der Pre-Recordfunktion:

- Die Pre-Record-Funktion garantiert, dass Sie keine Aufnahmemöglichkeit versäumen. Die Aufzeichnung beginnt 3 Sekunden bevor die OK-Taste gedrückt wird.
- Verwenden der Pre-Record-Funktion:

1. Drücken Sie die Pre-Record Taste ( )im Aufnahmemodus. Das Pre-Recod-Symbol .(PRE) erscheint auf dem LCD Monitor.
2. Richten Sie die Kamera auf das Objekt aus und positionieren Sie sie sicher.
3. Drücken Sie den OK-Taste (Die Kamera beginnt mit der Aufnahme 3 Sekunden bevor Sie die OK-Taste drücken.)

- Um die Funktion erneut zu verwenden, stellen Sie diese erneut ein.

Hinweis

- *Die Zeitraffer-Funktion kann nicht verwendet werden, wenn die Pre-Record-Funktion aktiviert ist.*

Aufnahme von Fotos

- Im Fotomodus (Die Fotomodus-LED-leuchtet), drücken Sie zum Aufnehmen die OK-Taste, bis der Fokus- Rahmen seine Farbe von weiss nach grün wechselt, dann ganz durchdrücken.
- Drücken Sie die Wiedergabetaste, um das Bild anzusehen.
- Für die Fotoaufnahme gibt es drei verschiedene Auflösungen:

Bildqualität	
	Hohe Qualität :16 Megapixel
	Normale Qualität:10 Megapixel
	Niedrige Qualität :3 Megapixel

Anwenden der Blitz- oder Digitalleuchtfunktion

- Die Kamera verfügt über 3 Blitzeinstellungen und über eine Einstellung, mit der Aufnahmeobjekte die zu dunkel sind oder sich im Schatten befinden, aufgehellt werden können. Verwenden Sie die Links-Taste, um die Einstellungen zu ändern.

1. **Automatischer** Blitz **(A):** Der Blitz wird entsprechend den Lichtbedingungen automatisch dazugeschaltet. Dieser Modus wird für normale Aufnahmen verwendet. Nur im Einzelbild-Modus verfügbar.
2. **Rote-Augen- Reduzierung**( ): Durch den Vorblitz wird der Rote-Augen-Effekt reduziert. Nur im Einzelbild-Modus verfügbar.
3. **Digitalleuchte ( ):** Um den dynamischen Bereich für die Ermittlung des Gegenlichts und Kontrasts zu erweitern, sodass das Aufnahmeobjekt heller und klarer wird.
4. **Blitz Aus ( ):** Der Blitz ist deaktiviert. Dieser Modus ist geeignet für Aufnahmen an Orten, an denen die Verwendung eines Blitzes untersagt ist oder wenn der Abstand zum fotografierten Objekt weiter ist als die Blitzreichweite. Nur im Einzelbild-Modus verfügbar.

Hinweis

Wenn die Batterie gering ist ( ), wird der Blitz automatisch deaktiviert.

Verwenden der Zoomfunktion

- Mit dem Zoom können Sie Ihre Motive bei der Aufnahme von Filmen oder Bildern vergrößern.

1. Drücken Sie zum Vergrößern/Verkleinern des Bilds auf die Tele - Weitwinkelaufnahme Taste.
2. Die Aufnahmen können von 1- bis 5-fach vergrößert werden (5-facher optischer und 1-facher digitaler Zoom)/1- bis 20-fach vergrößert werden (5-facher optischer und 4-facher digitaler Zoom).

Einstelloptionen im Aufnahme-Modus

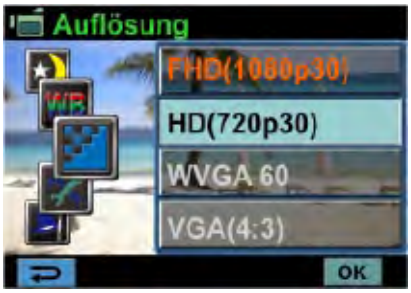
Menü Video-Modus

Videoauflösung	Weißabgleich	Szene	Effekt
• FHD (1080p 30) • HD (720p 30) • WVGA60 • VGA (4:3)	• Auto • Tageslicht • Kunstl.1 (Leuchtstofflicht) • Kunstl.2 (Glühlampenlicht)	• Auto • Haut • Nacht • Gegenlicht • S/W (Schwarz/Weiß) • Klassisch • Negativ	• Stabilisierung • Macromodus • Beweg.-Erkg. (Bewegungserkennung) • Zeitlupe • Zeitraffer

Menü für Einzelbild-Modus

Bildauflösung	Weißabgleich	Szene	Effekt
• Hoch (16MP) • Normal (10MP) • Niedrig (3MP)	• Auto • Tageslicht • Kunstl.1 (Leuchtstofflicht) • Kunstl.2 (Glühlampenlicht)	• Auto • Haut • Nacht • Gegenlicht • S/W (Schwarz/Weiß) • Klassisch • Negativ	• Selbstauslöser • Macromodus • ISO

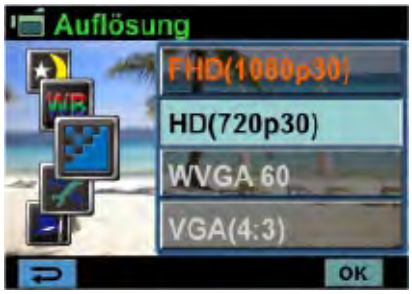
Bedienmöglichkeiten für den Aufnahme-Modus

Bedienung	Bildschirmanzeige
1. Im Aufnahme-Modus (Symbol auf dem Bildschirm) berühren. Das Radmenü erscheint auf dem Bildschirm.	
2. Verschieben Sie das Radmenü mit Ihren Fingern etwas auf dem Bildschirm, um sich zwischen den Optionen (Auflösung, Weissabgleich, Szene, Effekte und Einstellung(Einstellungen)) zu bewegen. 3. Die Untermenüs erscheinen neben der angewählten Option. 4. Die gewünschte Einstellung berühren und danach mit dem [OK-Symbol] bestätigen. 5. Oder berühren Sie das Zurück-Symbol( ), zum Verlassen ohne eine Änderung. 6. Für den Seitenwechsel auf / auf dem Bildschirm drücken.	

Videoauflösung

Für die Filmaufnahme gibt es 4 verschiedene Auflösungen.

- **FHD(1080p 30)**: Aufname von Videos bei einer Auflösung von 1920x1080p 30.
- **HD(720p 30):** Aufname von Videos bei einer Auflösung von 1280x720p 30.
- **WVGA 60:** Aufname von Videos bei einer Auflösung von 848x480 60.
- **VGA(4:3):** Aufname von Videos bei einer Auflösung von 640x480p 30.

Bedienung	Bildschirmanzeige
1. Im Video-Aufzeichnungsmodus berühren Sie (Symbol auf dem Bildschirm) damit das Menürad erscheint. 2. Scrollen Sie bis zu [Auflösung]. Das Untermenü Auflösung erscheint. 3. Berühren Sie die gewünsche Option. 4. Berühren Sie [OK], um die Einstellung zu bestätigen.	

Bildauflösung

Für die Fotoaufnahme gibt es drei verschiedene Auflösungen:

- **Hoch (16MP):** Aufnehmen von Fotos mit 4608 x 3456, 16 MP.
- **Normal(10MP):** Aufnehmen von Fotos mit 3644x2748, 10MP.
- **Niedrig(3MP):** Aufnehmen von Fotos mit 2048 x 1536, 3MP.

Bedienung	Bildschirmanzeige
1. Im Einzelbildaufnahmemodus berühren Sie (Symbol auf dem Bildschirm) damit das Menürad erscheint. 2. Scrollen Sie bis zu [Auflösung]. Das Untermenü Auflösung erscheint. 3. Berühren Sie die gewünsche Option. 4. Berühren Sie [OK], um die Einstellung zu bestätigen.	

Weißabgleich

Die Kamera stellt den Farbausgleich der Bilder automatisch ein. Es sind drei manuelle Einstellungsmöglichkeiten verfügbar.

- **Autom.:** Die Kamera stellt den Weißwert automatisch ein.
- **Tageslicht:** Für Aufnahmen im Freien.
- **Kunstl.1** (Leuchtstofflicht)**:** Für Aufnahmen bei Leuchtstofflicht.
- **Kunstl.2** (Glühlampenlicht)**:** Für Aufnahmen bei Glühlampenlicht.

Bedienung	Bildschirmanzeige
1. Im Video-Aufzeichnungsmodus/ Einzelbildaufnahmemodus berühren Sie (Symbol auf dem Bildschirm) damit das Menürad erscheint. 2. Scrollen Sie bis zu [Weißabgleich]. Das Untermenü Weißabgleich erscheint 3. Berühren Sie die gewünsche Option. 4. Berühren Sie [OK], um die Einstellung zu bestätigen.	

Szene

Wählen Sie den Modus entsprechend des Motivs.

- **Auto:** Aufnahme ohne Spezialeffekt auf dem Bild.
- **Haut:** Aufnahme mit einem Effekt, mit dem Hauttöne natürlicher aussehen.
- **Nacht**: Der Nacht-Modus wird für Nachtaufnahmen und bei schlechten Lichtbedingungen verwendet.
- **Gegenlicht:** Hier können Sie Aufnahmen machen, wenn sich das Aufnahmeobjekt vor einer Lichtquelle befindet.
- **S/W** (Schwarz/Weiß)**:**Umwandlung in Schwarzweiß-Bild
- **Klassisch:** Umwandlung in Brauntöne
- **Negativ:** Umwandlung des Bilds in ein Negativ

Bedienung	Bildschirmanzeige
1. Im Video-Aufzeichnungsmodus/ Einzelbildaufnahmemodus berühren Sie (Symbol auf dem Bildschirm) damit das Menürad erscheint. 2. Scrollen Sie bis zu [Szene]. Das Untermenü Szene erscheint 3. Berühren Sie die gewünsche Option. 4. Berühren Sie [OK], um die Einstellung zu bestätigen.	

Hinweis

Um ein Verwackeln der Bilder zu vermeiden, sollten Sie die Kamera für die Aufnahme im Nachtmodus auf eine ebene, stabile Unterlage stellen oder ein Stativ verwenden.

Videoeffekte

Bedienung	Bildschirmanzeige
1. Im Video-Aufzeichnungsmodus berühren Sie (Symbol auf dem Bildschirm) damit das Menürad erscheint. 2. Scrollen Sie bis zu [Effekt]. Das Untermenü Effekt erscheint. 3. Berühren Sie den gewünschten Effekt, um in den Optionsbildschirm zu gelangen. 4. Das Untermenü Videoeffekte bietet 5 Optionen: Stabilisierung, Makromodus, Bewegungserkennung, Zeitlupe und Zeitraffer.	

Stabilisierung

Aufnahmen mit dem Effekt verringerter Kamerabewegung ergibt ruhigere Videos.

Bedienung	Bildschirmanzeige
1. Berühren Sie im Untermenü Effekte [Stabilisierung], um in die Optionsanzeige zu gelangen. 2. Berühren Sie die gewünschte Option. 3. Berühren Sie [OK], um die Einstellung zu bestätigen.	

Hinweis

Stabilisierung gilt nicht für FHD (1080p 30) und WVGA60.

Macromodus

- **Auto:** Die Kamera stellt den Fokus automatisch ein.
- **Macro( )**: Die Kamera passt den Fokus - mit der Priorität Nahaufnahme - dem Objekt an. Verwenden Sie den Makromodus, wenn das Objekt ca. 1 cm- Unendlich entfernt ist (bei Nahaufnahmen) / 80cm - Unendlich (bei Teleeinstellung).

Bedienung	Bildschirmanzeige
1. Berühren Sie im Untermenü Effekte [Macromodus], um in die Optionsanzeige zu gelangen. 2. Berühren Sie die gewünschte Option. 3. Berühren Sie [OK], um die Einstellung zu bestätigen.	

Bewegungserkennung

Automatische Videoaufzeichnung, wenn die Kamera eine Bewegung erkennt.

Bedienung	Bildschirmanzeige
1. Berühren Sie im Untermenü Effekte [Beweg.-Erkg.], um in die Optionsanzeige zu gelangen. 2. Berühren Sie die gewünsche Option. 3. Berühren Sie [OK] zur Auswahl der Einstellung und dann das Zurück-Symbol (⮌) zur Rückkehr in den vorherigen Bildschim. 4. Die Kamera beginnt die Videoaufnahme automatisch, sobald eine Bewegung erkannt wird. Sobald keine Bewegung mehr erkannt wird, stoppt die Aufnahme.	

Zeitlupe

Videoaufnahme mit Slow Motion Effekt. Beim Abspielen des Videos wird die Abspielzeit länger als die normale Aufnahmezeit.

Bedienung	Bildschirmanzeige
1. Berühren Sie im Untermenü Effekte [Zeitlupe], um in die Optionsanzeige zu gelangen. 2. Berühren Sie die gewünschte Option. 3. Berühren Sie [OK], um die Einstellung zu bestätigen.	

Zeitraffer

Aufnahme von Einzelbildern in bestimmten, einstellbaren Abständen. Wiedergabe als Filmdatei.

- **AUS:** Kein Zeitraffer.
- **1 sec:** Aufnahmen von 1 Bild / sec
- **3 sec:** Aufname von einem Bild alle 3 sec.
- **5 sec:** Aufname von einem Bild alle 5 sec.

Bedienung	Bildschirmanzeige
1. Berühren Sie im Untermenü Effekte [Zeitraffer], um in die Optionsanzeige zu gelangen. 2. Berühren Sie die gewünschte Option. 3. Berühren Sie [OK], um die Einstellung zu bestätigen.	

Hinweis

Stabilisierfunktion kann nicht gleichzeitig mit Zeitlupe eingesetzt werden.

Bildeffekte

Bedienung	Bildschirmanzeige
1. Im Einzelbildaufnahmemodus berühren Sie (Symbol auf dem Bildschirm) damit das Menürad erscheint. 2. Scrollen Sie bis zu [Effekt]. Das Untermenü Effekt erscheint. 3. Berühren Sie den gewünschten Effekt, um in den Optionsbildschirm zu gelangen. 4. Das Untermenü Bildeffekte enthält 3 Optionen: Selbstauslöser, Makromodus und ISO.	

Selbstauslöser

Mit der Selbstauslöser-Funktion wird mit einer Auslöseverzögerung von 10 Sekunden eine Aufnahme gemacht. Ferner blinkt die Selbstauslöseranzeige auf der Gerätevorderseite. Kurz bevor die Aufnahme gemacht wird, wird das Blinken des Selbstauslöser-Lichts schneller.

Bedienung	Bildschirmanzeige
1. Berühren Sie im Untermenü Effekte [Selbstauslöser], um in die Optionsanzeige zu gelangen. 2. Berühren Sie die gewünschte Option. 3. Berühren Sie [OK], um die Einstellung zu bestätigen.	

Macromodus

- **Auto:** Die Kamera stellt den Fokus automatisch ein.
- **Macro( )**: Die Kamera passt den Fokus - mit der Priorität Nahaufnahme - dem Objekt an. Verwenden Sie den Makromodus, wenn das Objekt ca. 1cm - Unendlich entfernt ist (bei Nahaufnahmen) / 80cm - Unendlich (bei Teleeinstellung).

Bedienung	Bildschirmanzeige
1. Berühren Sie im Untermenü Effekte [Macromodus], um in die Optionsanzeige zu gelangen. 2. Berühren Sie die gewünschte Option. 3. Berühren Sie [OK], um die Einstellung zu bestätigen.	

ISO

Die Kamera stellt die ISO-Empfindlichkeit der Bilder automatisch ein. Es sind 2 manuelle Einstellungsmöglichkeiten verfügbar(800/1600). Je größer die Nummer ist, desto höher ist die ISO Empfindlichkeit eingestellt. Wählen Sie eine kleine Zahl für feinere Aufnahmen. Wählen Sie eine große Ziffer für Aufnahmen in dunkler Umgebung oder wenn sich das Objekt sehr schnell bewegt. (Beachten Sie, dass die Aufnahme verrauschen kann, wenn die Ziffer zu hoch ist.)

Bedienung	Bildschirmanzeige
1. Berühren Sie im Untermenü Effekte [ISO], um in die Optionsanzeige zu gelangen. 2. Berühren Sie die gewünschte Option. 3. Berühren Sie [OK], um die Einstellung zu bestätigen.	

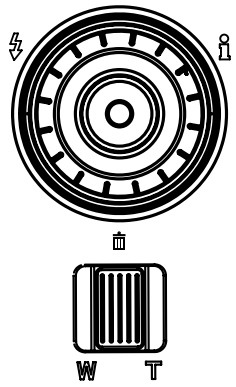
Hinweis

Das Bild kann verrauscht wirken, wenn der ISO Wert zu hoch ist.

Abschnitt 4
Verwenden des Wiedergabemodus

Funktionen der Richtungstasten

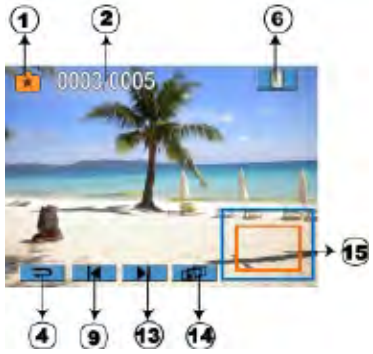
Die Tasten haben im Wiedergabemodus folgende Funktion:

	**Drehrad:** Drehen zeigt das nächste/vorherige Video/Bild **Rechts -Taste:** LCD-Informationen EIN/AUS; Schneller Vorlauf. **Links-Taste:** Schneller Rücklauf. **Ab-Taste:** Zum Löschen des gegenwärtigen Films oder aller Filme / des gegenwärtigen Bild oder aller Bilder. **OK-Taste:** 1. Öffnet den Video/Bild-Wiedergabemodus. 2. Einstellung übernehmen. 3. Drücken Sie Start/Stop im Bildwiedergabemodus für die Diaschau. **Tele-Taste :** Einzoomen **Weit-Taste :** Auszoomen
	Modus-Taste: 1. Umschalten zwischen Anzeige “Videovorschau” und Anzeige “Bildvorschau”.
	Wiedergabe-Taste: 1. Wechsel zwischen Filmmodus und Einzelbildmodus. 2. Zurück zur vorherigen Anzeige.
	Pre-Record/Internet Knopf: Im Filmabspielmodus zum Hinaufladen der gegenwärtigen Filme auf Internet hier drücken.

Anzeigen auf dem LCD-Monitor

Im Wiedergabe-Modus erscheinen auf dem LCD-Monitor die folgenden Anzeigen:

Anzeige “Wiedergabevorschau”

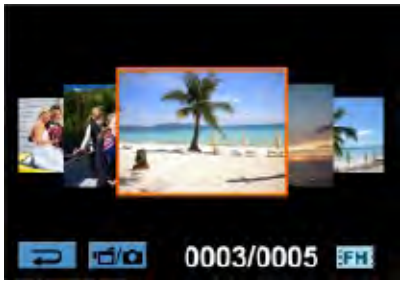
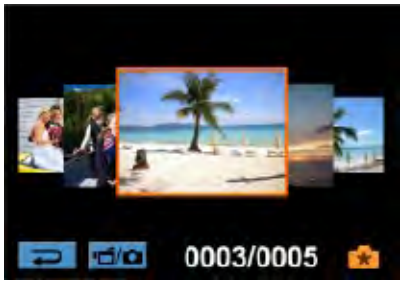
Filmwiedergabe-Modus	Bildwiedergabe-Modus
	

(1)	Filme Auflösung	
	FH	FHD (1080p 30)
	HD	HD (720p 30)
	WSD	WVGA 60
	SD	VGA (4:3)
		Zeitlupe (Aufname von Videos bei einer Auflösung von 320x240.)
	Foto Auflösung	
		Hoch (16 MP)
		Normal (10 MP)
		Niedrig (3 MP)
		Doppelaufzeichnung (Die Auflösung des Bildes, das während einer Filmaufzeichnung aufgenommen wurde, ist die Gleiche wie die Auflösung des Videos.)
(2)	0003/0005	Laufende Nummer/ Gesamtanzahl der Bilder/Videos.

(3)		Video-/Bildvorschau-Anzeige EIN
(4)		Zurück zur vorherigen Anzeige/ Umschalten in Aufnahmemodus
(5)	00:06:10	Zähler für die Filmwiedergabedauer
(6)		Löschen
(7)		Die Filme zum Hinaufladen auf Internet werden ausgewählt.
(8)		Lautstärke
(9)		Zum vorhergehenden Film/Bild wechseln.
(10)		Schneller Filmrücklauf.
(11)		Zum Abspielen eines Filmes
		Zum Anhalten eines Filmes.
(12)		Schneller Filmvorlauf.
(13)		Zum nächsten Film/Bild wechseln.
(14)		Diashow
		Stoppen der DiaShow
(15)		Zoomsymbol

Bedienmöglichkeiten für den Wiedergabemodus

Im Wiedergabe-Modus können Sie sich Filme und Bilder ansehen, die sich im internen Speicher oder auf der optionalen Speicherkarte befinden.

Bedienung	Bildschirmanzeige
1. Drücken Sie die Wiedergabetaste ( ) oder berühren Sie auf dem Display, um in dem Wiedergabemodus zu wechseln.	
2. In der Anzeige Wiedergabevorschau drücken Sie die Modustaste oder berühren Sie dauf dem Display, um zwischen dem Video- und dem Bildmodus umzuschalten. 3. Fahren Sie nach links, um zum vorherigen Video/Bild zu gelangen, oder nach rechts für das nächste. 4. Berühren Sie Bild/Video, um in den Bild-/Video-Wiedergabemodus zu gelangen.	 

Filmwiedergabe

Bedienung	Bildschirmanzeige
1. Drücken Sie / im Videowiedergabemodus zum Umschalten zwischen Stop und Wiedergabe. 2. Nach rechts bewegen oder auf drücken, um zum vorherigen Film zurückzugehen.Nach links bewegen oder auf drücken, um den nächsten Film auszuwählen. 3. Während dem Abspielen zum schnellen Rück-/ Vorwärtsspulen auf / drücken. 4. Zum Erhöhen der Lautstärke auf und zum Reduzieren auf drücken. 5. Zum Verlassen ( ) berühren. 6. Drücken Sie die Internet Knopf, um vorhandene Videos zum Hochladen auf Internet auszuwählen.	

Hinweis

Bei einem Leerlaufbetrieb des LCD's werden die Anzeigebalken der Wiedergabefunktion automatisch nach ein paar Sekunden ausgeblendet.

Löschen von Filmen

<table>
<tr><th>Operation</th><th>Display Screen</th></tr>
<tr><td>1. Auf drücken, um zum Bildschirm mit der Lösch-Option zu gelangen.</td><td>
</td></tr>
<tr><td rowspan="2">2. Zum Löschen des gegenwärtigen Film auf [Ja] oder zum Abbrechen des Vorgangs und zum Verlassen auf [Nein] drücken. Auf [Alle] drücken, um alle Filme zu löschen.
3. Bevor alle Filme gelöscht werden, erscheint ein Bestätigungsbildschirm: Zum Durchführen des Vorganges auf [Ja] und zum Abbrechen des Vorganges auf [Nein] drücken.</td><td>
</td></tr>
<tr><td>
</td></tr>
</table>

Hinweis

- *Ist eine Speicherkarte eingesetzt, werden nur die Filme gelöscht, die sich auf der Speicherkarte befinden.*
- *Filme, die sich auf einer gesperrten Speicherkarte befinden, können nicht gelöscht werden.*

Wiedergabe von Fotos

Bedienung	Bildschirmanzeige
1. Nach rechts bewegen oder auf drücken, um zum vorherigen Bild zurückzugehen. Nach links bewegen oder auf drücken, um das nächste Bild auszuwählen.. 2. Zum Verschieben eines vergrößerten Bildausschnittes tippen Sie auf den Bildschirm und ziehen das Bild in die gewünschte Richtung. (Die Anzeige für Vergrößerungen erscheint im Display.) 3. Im Vergrößerungsmodus können Sie das Bild weiter heran zoomen indem Sie den Finger auf dem Monitor nach oben bewegen. Zum verkleinern des Bildes bewegen Sie den Finger nach unten. 4. Zum Verschieben des vergrößerten Bildes drücken Sie auf den Touchscreen und bewegen Sie den Finger gleichzeitig (der Vergrößerungsindikator wird rot) 5. Drücken Sie auf OK oder bewegen Sie den Finger nach unten nach unten, um den Vergrößerungsmodus zu verlassen. 6. Zum Starten oder Stoppen der Dia-Show auf / drücken. 7. Zum Verlassen ( ) berühren.	

Hinweis

Bei einem Leerlaufbetrieb des LCD's werden die Anzeigebalken der Dia-Show-Funktion automatisch nach ein paar Sekunden ausgeblendet.

Foto löschen

Bedienung	Bildschirmanzeige
1. Auf drücken, um zum Bildschirm mit der Lösch-Option zu gelangen.	
2. Zum Löschen des gegenwärtigen Bildes auf [Ja] oder zum Abbrechen des Vorgangs und zum Verlassen auf [Nein] drücken. Auf [Alle] drücken, um alle Bilder zu löschen. 3. Bevor alle Fotos gelöscht werden, erscheint ein Bestätigungsbildschirm: Zum Durchführen des Vorganges auf [Ja] und zum Abbrechen des Vorganges auf [Nein] drücken.	

Hinweis

- *Ist eine Speicherkarte eingesetzt, werden nur die Fotos gelöscht, die sich auf der Speicherkarte befinden.*
- *Fotos, die sich auf einer gesperrten Speicherkarte befinden, können nicht gelöscht werden.*

Abschnitt 5
Einstellen des Kamera

Menü Einstellung

Bedienung	Bildschirmanzeige
1. Im Aufnahme-Modus (Symbol auf dem Bildschirm) berühren. Das Radmenü erscheint auf dem Bildschirm. 2. Scrollen Sie bis zu [Einstellung]. Das Untermenü Einstellungen erscheint. 3. Das Untermenü Einstellungen enthält 6 Optionen, mit denen Sie Ihren Kamera konfigurieren können: Ton (Betriebston), TV, Sprache, Formatieren, Zeit einstellen und Standard. 4. Für den Seitenwechsel auf / auf dem Bildschirm drücken.	

Ton

Aktivieren oder deaktivieren Sie den Tastenton.

Bedienung	Bildschirmanzeige
1. Berühren Sie im Untermenü Einstellung [Ton], um in die Optionsanzeige zu gelangen. 2. Berühren Sie die gewünschte Option. 3. Berühren Sie [OK], um die Einstellung zu bestätigen.	

TV

Stellen Sie sicher, dass der für Ihre Region geeignete TV-Standard – NTSC oder PAL – eingestellt ist. Ist das falsche TV-System eingestellt, flimmert das Bild bei der Wiedergabe.

- **NTSC(60Hz):** USA, Kanada, Japan, Südkorea, Taiwan usw.
- **PAL(50Hz):** UK, Europa, China, Australien, Singapur, Hongkong usw.

Bedienung	Bildschirmanzeige
1. Berühren Sie im Untermenü Einstellung [TV], um in die Optionsanzeige zu gelangen. 2. Berühren Sie die gewünschte Option. 3. Berühren Sie [OK], um die Einstellung zu bestätigen.	

Sprache

Wählen Sie mit dieser Option die Sprache für die Benutzeroberfläche aus.

Bedienung	Bildschirmanzeige
1. Berühren Sie im Untermenü Einstellung [Sprache], um in die Optionsanzeige zu gelangen. Für den Seitenwechsel auf P↑/ P↓ auf dem Bildschirm drücken. 2. Berühren Sie die gewünschte Option. 3. Berühren Sie [OK], um die Einstellung zu bestätigen.	

Zeit einstellen

Bedienung	Bildschirmanzeige
1. Im Einstellen-Untermenü auf [Zeit einstellen] auf dem Bildschirm drücken, um zum [Zeiteinstellmenü] zu gelangen.	
2. Zum Einstellen auf [Jahr], [Monat], [Tag], [Stunde] oder [Minute] drücken. 3. Den numerischen Wert durch Berühren von ▲ / ▼ einstellen. . 4. Berühren Sie [OK], um die Einstellung zu bestätigen.	

Formatieren

Ja: Die SD-Speicherkarte wird formatiert (wenn sich eine SD-Speicherkarte im Kamera befindet) oder der interne Speicher wird formatiert (wenn sich keine SD-Speicherkarte im Kamera befindet)

Nein: Die SD-Speicherkarte wird nicht formatiert (wenn sich eine SD-Speicherkarte im Kamera befindet) oder internen Speicher (wenn sich keine SD-Speicherkarte im Kamera befindet).

Bedienung	Bildschirmanzeige
1. Im Einstellen-Untermenü auf [Formatieren] auf dem Bildschirm drücken, um zum Bestätigungsschirm FORMATIEREN zu gelangen.	
2. Zum Durchführen des Vorganges auf [Ja] und zum Abbrechen des Vorganges auf [Nein] drücken.	

Hinweis

Beim Formatieren der SD-Karte werden sämtliche Daten gelöscht. Vergessen Sie nicht, sämtliche Daten mit Ihrem PC zu sichern, ehe Sie die SD-Karte formatieren.

Standard

Wählen Sie diese Option, um die Werte wieder auf ihre Standardeinstellungen zurückzusetzen.

Bedienung	Bildschirmanzeige
1. Im Einstellen-Untermenü auf [Standard] auf dem Bildschirm drücken, um zum Einstellfenster STANDARD zu gelangen.	
2. Zum Durchführen des Vorganges auf [Ja] und zum Abbrechen des Vorganges auf [Nein] drücken.	

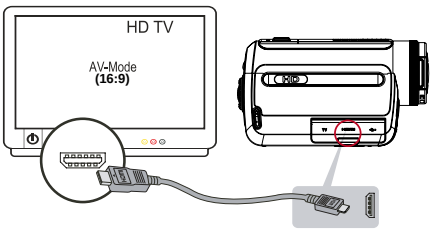
In der nachfolgenden Tabelle werden die Standardeinstellungen der Kamera dargestellt.

Einstellung	Standardeinstellung
Auflösung	FHD(1080p 30) für Film Normal (10MP) für Foto
Szene	Auto
Stabilisierung	Aus
Macromodus	Auto
Bewegungserkennung	Aus
Zeitlupe	Aus
Zeitraffer	Aus
Weißabgleich	Auto
Selbstauslöser	Aus
ISO	Auto
Ton	Ein
TV	Je nach Verkaufsregion
Sprache	Je nach Verkaufsregion
Lautstärke	Stufe 6

Abschnitt 6
Wiedergabe von Fotos und Filmen auf einem TV

Anschluss an einen High-Definition 16:9 (Breitbild)TV

1. Ein Ende des HDMI-Kabel wird in die HDMI Out-Buchse an Ihrer Kamera eingesteckt.
2. Das andere Ende wird am Fernsehgerät angesteckt.
3. Stellen Sie die Videoeingangsquelle des Fernsehers auf die Option “HDMI” ein.



4. Zur Ansicht der Bilder oder des Filmes auf einem TV auf folgende Tasten drücken.

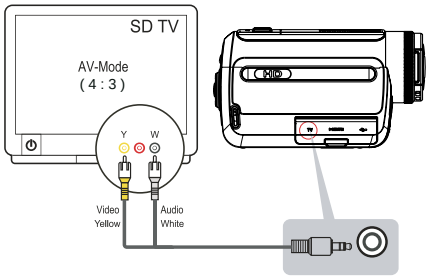
Bedienung	On TV
1. Drücken Sie auf die OK-Taste um die Wiedergabe zu starten, und ein zweites Mal, um sie zu pause. 2. Während der Filmwiedergabe können Sie mit den Rechts/ Links-Tasten einen schnellen Vor-/Rücklauf starten. Zum Stoppen lassen Sie die Taste wieder los. 3. Zum Anpassen der Lautstärke benutzen Sie die Auf /Ab -Tasten. 4. Im Bildwiedergabemodus, können Sie die Aufnahmen mit der Zoomtaste vergrößern. Mit den Richtungstasten können Sie das vergrößerte Bild navigieren. Drücken Sie auf OK-Taste, um den Navigationsmodus zu beenden.	

Hinweis

Auch der LCD-Bildschirm funktioniert nicht, wenn die Kamera an ein hochauflösendes Fernsehgerät angeschlossen ist.

Anschluss an ein Nicht-HD 4:3 TV

1. Ein Ende des AV-Kabels wird in die AV Out-Buchse an Ihrer Kamera eingesteckt.
2. Das andere Ende wird am Fernsehgerät angesteckt.
3. Zur Ansicht der Bilder oder des Filmes auf einem TV die Tasten nutzen, die im vorhergehenden Abschnitt erläutert wurden.



Hinweis

Solange die Kamera an ein Fernsehgerät angeschlossen ist, ist der LCD-Monitor deaktiviert.

Abschnitt 7
Wiedergabe von Fotos und Filmen auf dem PC

Installieren der mitgelieferten Software

Die mit der Kamera gelieferte CD enthält 3 Anwendungsprogramme.

- **ArcSoft MediaImpression** ist ein benutzerfreundliches Programm, mit dem Sie Ihre Medien verwalten, Ihre Videos auf DVD brennen und problemlos bei YouTube hochladen können.
- **ArcSoft MediaConverter** ist eine Anwendung, die mehrere Videoformate in Formate konvertiert, die kompatibel zu Ihrer Kamera sind.
- **Adobe Reader** ist ein weit verbreitetes Programm, das Sie benötigen, um das Benutzerhandbuch lesen zu können. Es ist möglich, dass dieses Programm bereits auf Ihrem Computer installiert ist.

So werden die mitgelieferten Programme installiert:

1. Legen Sie die CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk des Computers ein. Das Willkommen-Fenster erscheint.
2. Klicken Sie auf “Install Application Software (Installieren der Anwendungssoftware)”. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Installation abzuschließen.

Hinweis

Detaillierte Informationen finden Sie in der Online-Hilfe aller mitgelieferten Programme.

Übertragen von Fotos und Filmen auf einen Computer

Fotos und Filme, die in der Kamera gespeichert sind, können Sie auf einen Computer übertragen, um diese dann als E-Mail zu versenden oder ins Internet zu stellen.

So übertragen Sie Fotos und Filme auf einen Computer:

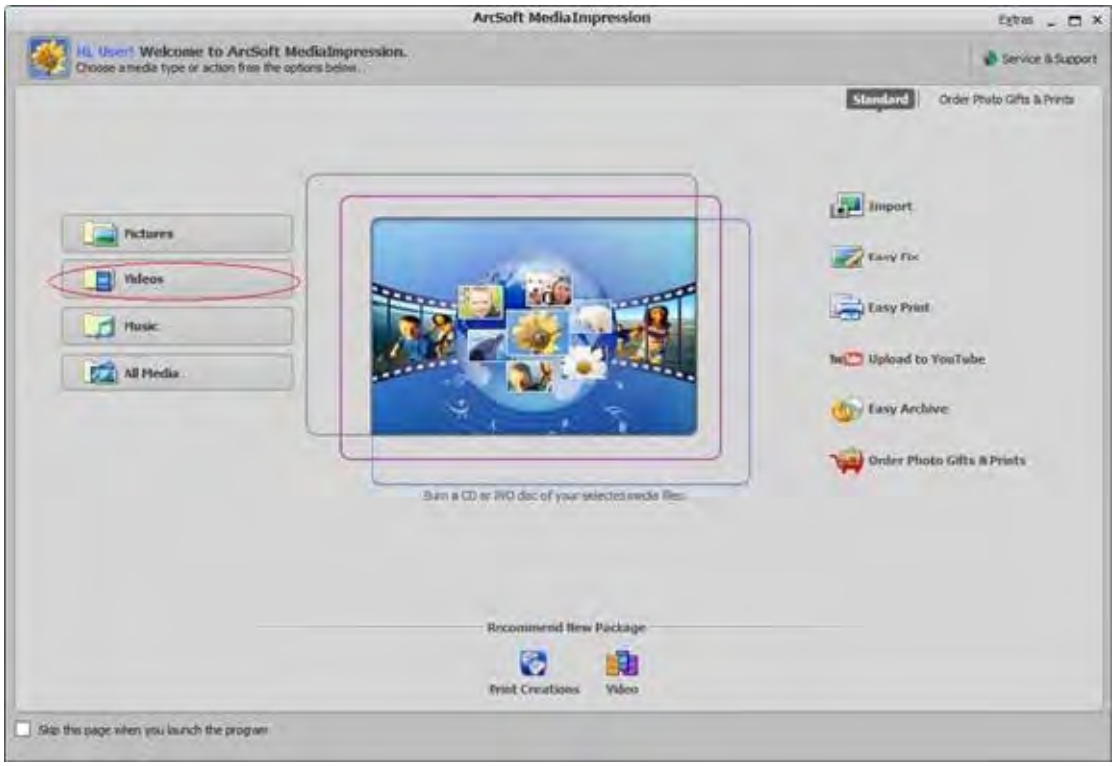
1. Verbinden Sie den Computer und die Kamera mit dem mitgelieferten mini USB 2.0-Kabel. Die LED beginnt zu blinken.
2. Sobald die LED nicht mehr blinkt, befinden sich die Filme und Fotos auf dem Computer im Verzeichnis “Arbeitsplatz\Wechseldatenträger\DCIM\100MEDIA.
3. In diesem Ordner können Sie alle Fotos/Filme ansehen, löschen, verschieben oder kopieren.
4. Um die Fotos oder Filme zu bearbeiten, können Sie die mitgelieferte ArcSoft-Bearbeitungssoftware verwenden.

Abschnitt 8
Brennen des aufgenommenen Clips auf DVD

Die mitgelieferte Software-CD enthält die Anwendung ArcSoft MediaImpression, mit der Sie Videoclips auf DVD brennen können. So können Sie Ihre wertvollen Filme auf DVD sichern und sie jederzeit Ihrer Familie und Ihren Freunden zeigen.

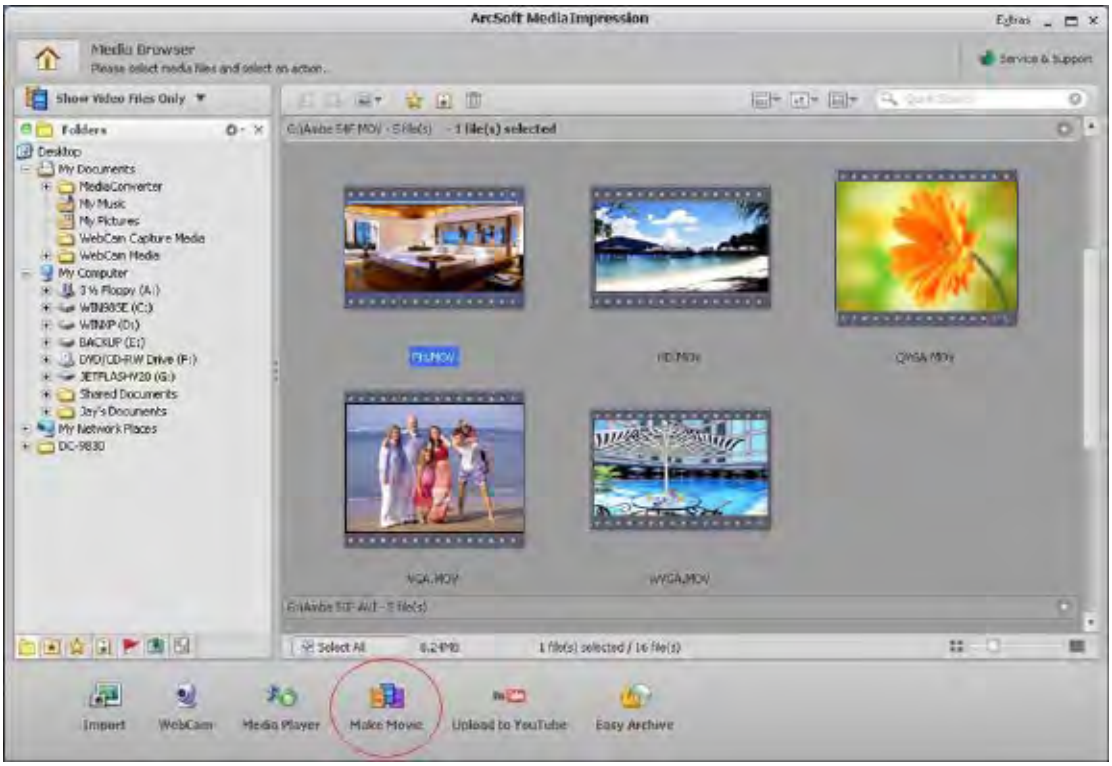
So erstellen Sie eine DVD:

1. Installieren Sie ArcSoft MediaImpression (siehe Abschnitt 7)
2. Klicken Sie auf Window [Start] →[(Alle) Programme] →[ArcSoft MediaImpression]
3. Auf dem Bildschirm erscheint das Hauptfenster von ArcSoft MediaImpression.
4. Klicken Sie auf [Videos] .

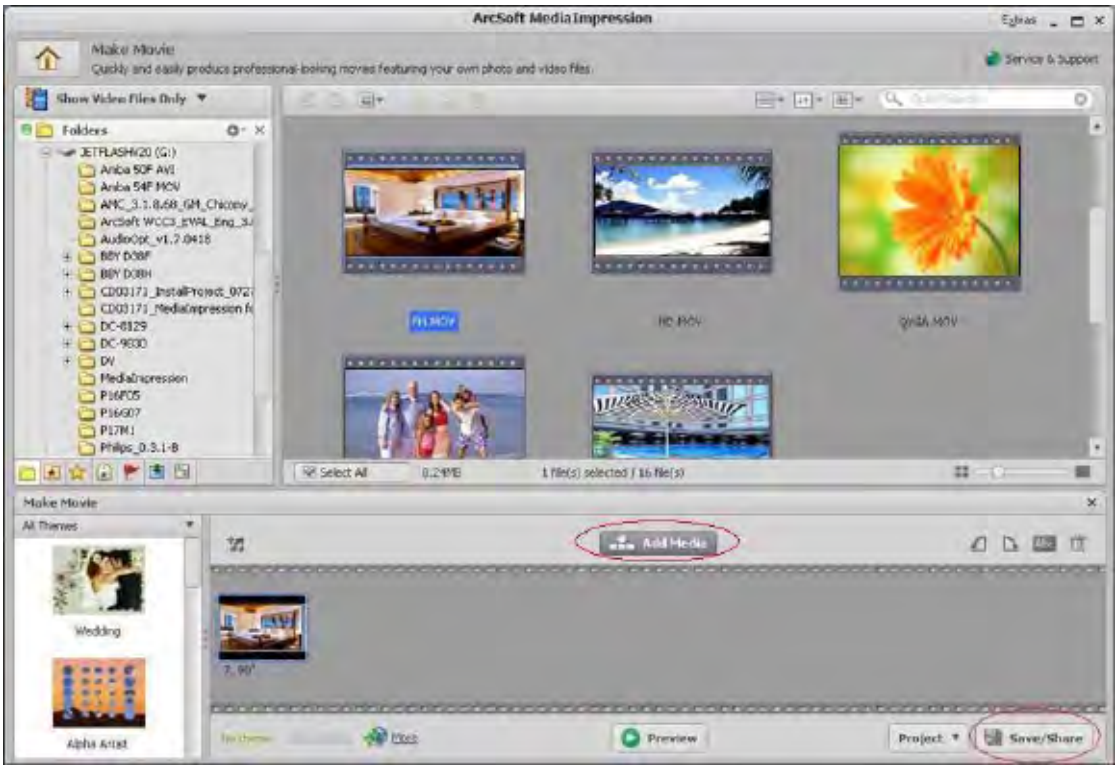


5. Ein Auswahlbildschirm erscheint:

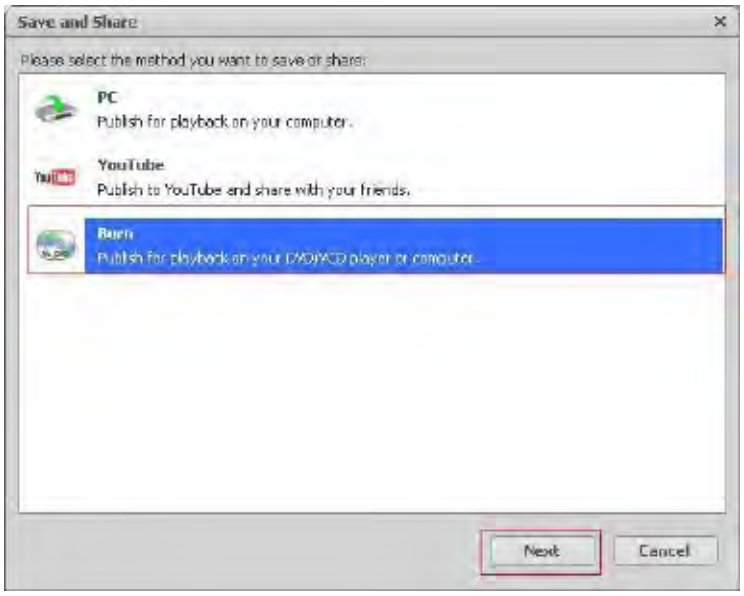
- Wählen Sie den Ordner, der die Videodateien, die Sie Brennen wollen enthält.
- Wählen Sie die Dateien in der Anzeige
- Klicken Sie unten im Menü auf [Make Movie (Video machen)]



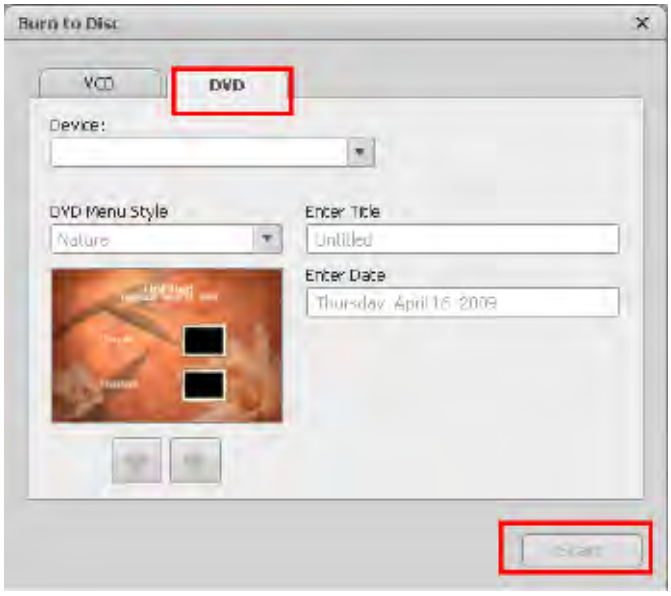
6. Klicken Sie auf [Add Media (Media hinzufügen)] ( ) um Dateien hinzuzufügen.
7. Klicken Sie auf [Save/Share (Speichern/Zeigen)].



8. Wählen Sie [Burn(Brennen)] und dann [Next (Weiter)], um fortzufahren.


Save and Share
Please select the method you want to save or share:
PC
Publish for playback on your computer.
YouTube
Publish to YouTube and share with your friends.
Burn
Publish for playback on your DVD/VCD player or computer.
Next
Cancel

9. Klicken Sie auf [Start (Brennen)], um den CD/DVD Brennvorgang zu starten.



Hinweis

Bitte legen Sie eine leere, beschreibbare CD/DVD in denBrenner, ehe Sie auf [Start] klicken.

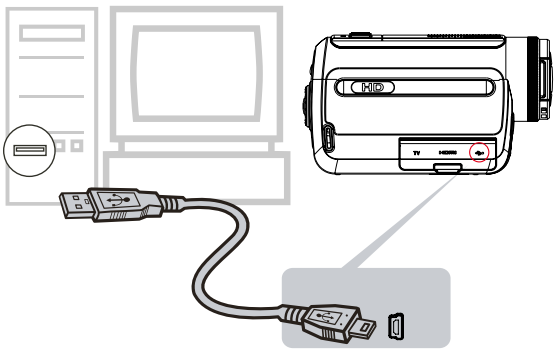
Abschnitt 9
Video Dateien ins Internet stellen

Die eingebaute Internet Direkt Applikation bietet ihnen einen einfachen Weg, Ihre Video Clips direkt ins Internet zu stellen. Sie können somit Ihre Videos mit Freunden und Verwandten teilen. Die beigelegte Software **ArcSoft MediaImpression** kann ebenfalls genutzt werden um die Videodaten ins Internet zu stellen.

9.1 Internet Direkt (Internet Direct)

Zum Einstellen von Videodateien in das Internet über die Taste :

1. Videoclips im Videowiedergabemodus durch Drücken der Internet-Taste auswählen und markieren.
2. Die Kamera mit dem mitgelieferten USB-Kabel an Ihren Computer anschliessen.



3. Die Internet-Taste auf der Kamera drücken. Die Internet-Applikation wird automatisch geöffnet. (Vorab muss die Internet-Direkt Applikation von der CD auf Ihrem Computer installiert werden!)

4. Videoclips ins Internet stellen:

   1. Die Webseite auswählen, auf die Ihre Videos ausgestellt werden sollen.

   2. Drücken Sie erneut die Internet-Taste an Ihrer Kamera.

   3. Die mit markierten Videos werden automatisch auf diese Webseite geladen.

   Registrierungen, Einloggen oder andere Notwendige Informationen können über eingegeben werden.

   4. Klicken Sie "CANCEL um den Übertragungsvorgang abzubrechen.

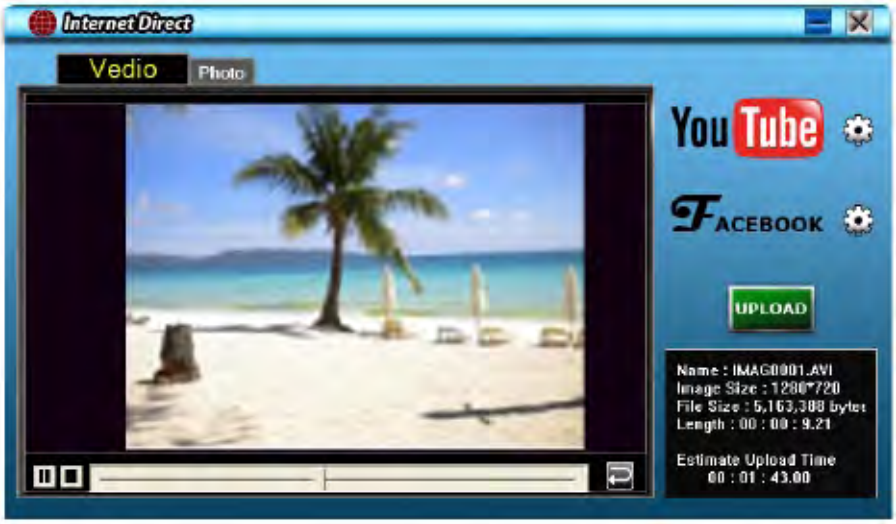
Um Videodateien manuell ins Internet zu stellen:

1. Folgen Sie den Schritten 2 und 3 auf Seite 35.
2. Wenn die Videos als Miniaturansicht gezeigt werden, können Sie über die Pfeile (hoch/runter) die Seiten wechseln. Die ausgewählten Videos mit der Maus anklicken.
3. Die Webseite auswählen, auf die Sie Ihre Videos stellen möchten.
4. Klicken Sie "UPLOAD" um mit der Übertragung zu beginnen.

Abspielen der Videodatei:

1.Klicken Sie die gewünschte Datei zweimal an.

2.Im Wiedergabefenster das Play/Pause Zeichen anklicken, um die die Wiedergabe zu pausieren oder fortzusetzen. Mit dem Zurück-Symbol kehren Sie zur Miniaturansicht zurück.

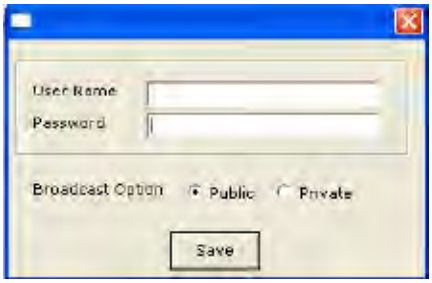


Anmelden bei der ausgewählten Webseite:

1. Klicken Sie um zum Set-Up Bildschirm zu gelangen.

Auf klicken um zum setup Bildschirm zu gelangen.

2. Geben Sie Ihre Anmeldeinformationen ein. Bestätigen Sie über "Save".



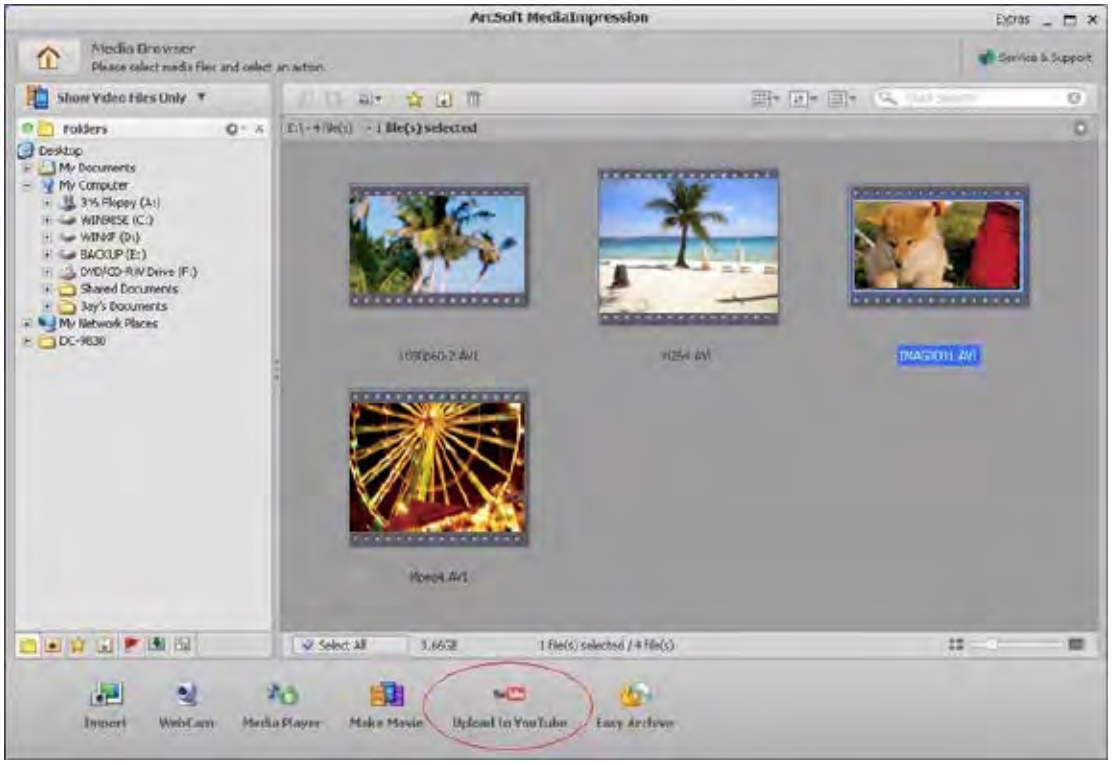
(Falls Sie noch kein Benutzerkonto haben, bitte auf der entsprechenden Webseite vorab als Benutzer registrieren)

9.2 ArcSoft MediaImpression

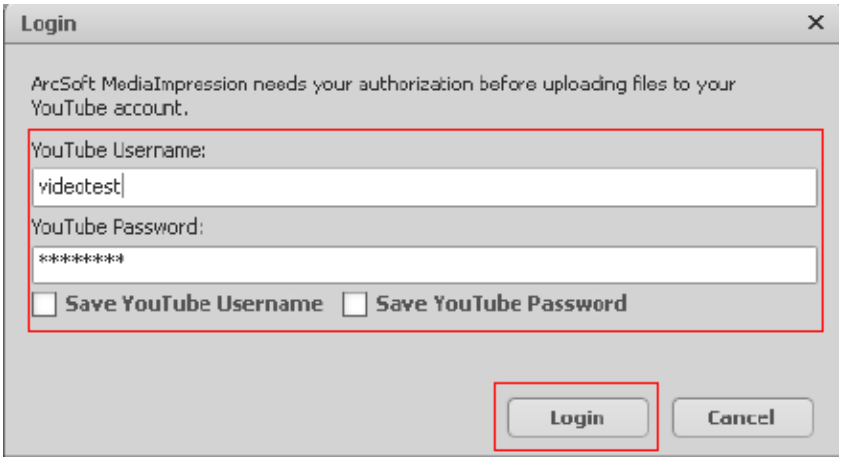
So laden Sie Videodateien auf die YouTube-Website hoch:

1. Installieren Sie ArcSoft MediaImpression (siehe Abschnitt 7)
2. Klicken Sie auf Window [Start] →[(Alle) Programme] →[ArcSoft MediaImpression]
3. Auf dem Bildschirm erscheint das Hauptfenster von ArcSoft MediaImpression.
4. Klicken Sie auf [Videos] .

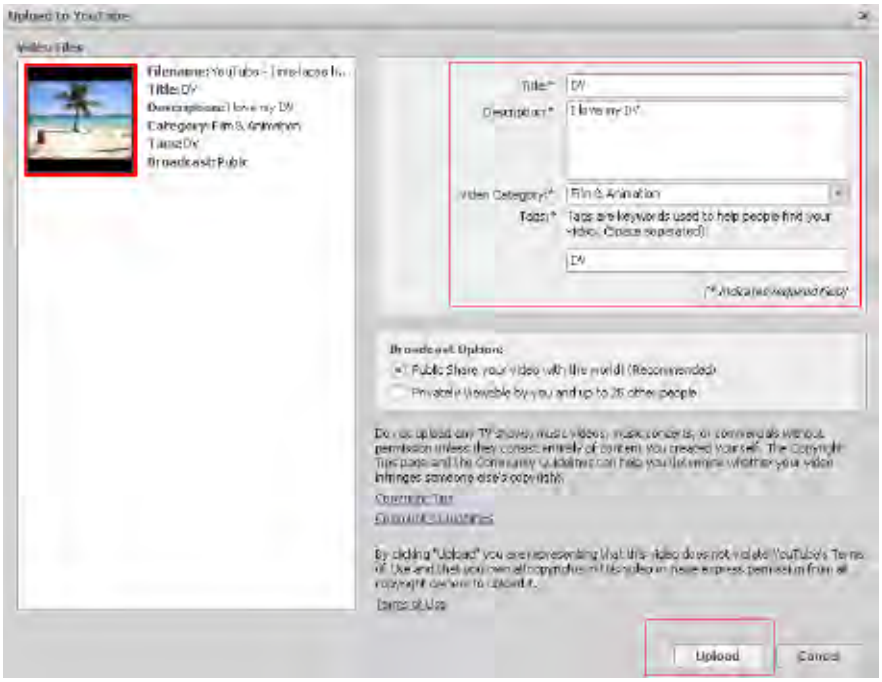
5. Ein Auswahlbildschirm erscheint:
   - Wählen Sie den Ordner, der die Videodateien, die die Sie Einstellen möchten enthält.
   - Wählen Sie die Dateien in der Anzeige
   - Klicken Sie unten im Menü auf [Upload to YouTube (zu YouTube hochladen)]



6. Tragen Sie Ihre YouTube Kontoinformationen in die leeren Felder ein und klicken Sie dann auf [Login].



7. Tragen Sie die Informationen über den Videoclip in die leeren Felder ein und klicken Sie dann auf [Upload (Hochladen)].

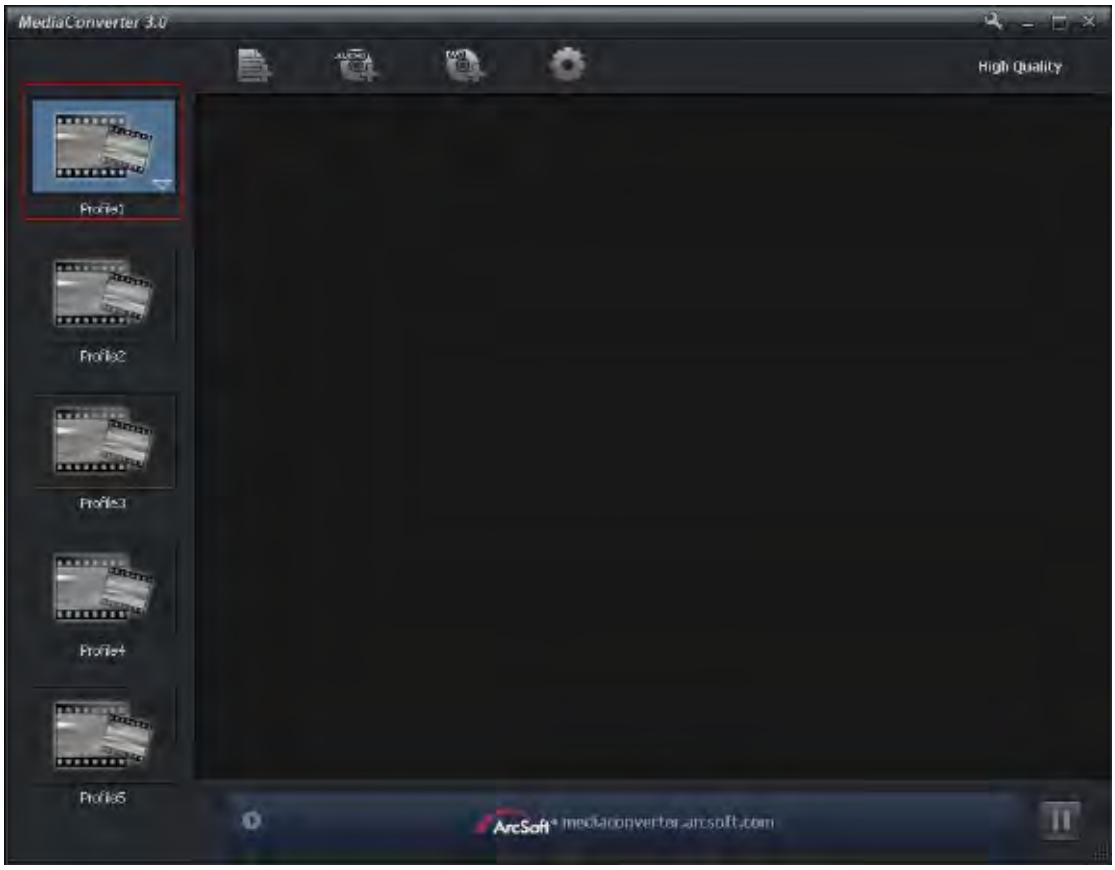


Abschnitt 10
Videodatei-Konverter

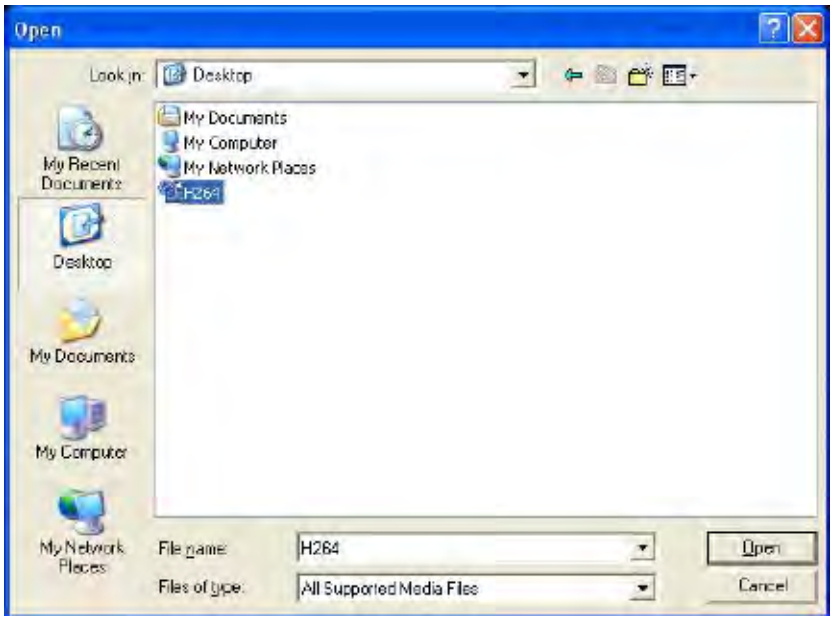
Die mitgelieferte Software enthält **ArcSoft MediaConverter**, der einen Videokonverter enthält, um mehrer Videoformate in Formate zu konvertieren, die zu Ihrer Kamera kompatibel sind. Auf diese Art können Sie verschieden Video-Dateiformate konvertieren und Ihre Lieblingsfilme in Ihrer Kamera abspielen.

So konvertieren Sie eine Videodatei:

1. Installieren Sie ArcSoft Media Converter (siehe Abschnitt 7).
2. Klicken Sie auf Window [Start] →[(Alle) Programme] →[ArcSoft MediaConverter].
3. Der MediaConverter-Hauptbildschirm wird auf dem Desktop angezeigt.
4. Wählen Sie [Profil 1].



5. Wählen Sie die Videodatei, die Sie konvertieren wollen. Klicken Sie danach auf [Öffnen], um die Datei zu konvertieren.



6. Die konvertierten Dateien werden in “ IMAG0001.avi”, “ IMAG0002.avi”usw. umbenannt.
7. Benennen Sie die konvertierten Dateien in “ IMAGXXXX. avi”um, ehe Sie sie in die Kamera schieben. (XXXX sollten vier Ziffern sein also 0001 bis 9999) (Beachten Sie bitte, dass die konvertierten Dateien nicht die gleichen Dateinamen haben dürfen wie die, die zuvor in Ihrer Kamera waren, da die vorhandenen Filme sonst überschieben werden.)
8. Verbinden Sie Ihre Kamera mit dem PC und kopieren Sie die konvertierten Dateien nach “Arbeitsplatz\Wechsellaufwerk\DCIM\100MEDIA” in Ihre Kamera. (Unter der Voraussetzung, dass Sie eine SD-Karte in Ihrer Kamera haben und Ihr Betriebssystem Windows XP ist.)
9. Drücken Sie, nach dem Übertragen der konvertierten Videos in die Kamera, den Wiedergabeknopf oder drücken Sie den Touchscreen, um Ihre Lieblingsfilme zu geniesen.

Hinweis

Der Eintrag “Arbeitsplatz\Wechseldatenträger” hängt von der Laufwerkszuordnung Ihres Betriebssystems ab.

Abschnitt 11
Spezifikationen und Systemanforderungen

Spezifikationen

Sensor	10 Megapixel
Betriebsmodi	Filmaufnahme, Fotoaufnahme
Objektiv	Nah: F3.5 ~ 32.5 Tele: F3.7~ 33.8
Aufnahmebereich	Makromodus: Nah: 1 cm ~ Unendlich, Tele: 80 cm ~ Unendlich Automodus: Nah: 10 cm ~ ∞ Tele: 100 cm ~ Unendlich
Zoom	FHD(1080p30): 1X~5X (5X optischer Zoom und 1X digitaler Zoom) Andere Videoauflösung:1X~20X (5X optischer Zoom und 4X digitaler Zoom)
Auslöser	Electronic
LCD-Monitor	3“ LCD Touchscreen
Speichermedien	Eingebauter 128MB Speicher (teilweise für Firmware genutzt); Unterstützung von SD/SDHC-Karten (Bis zu 32GB)
Bildauflösung	Hoch 4608x3456 (16M pixels) Normal 3644x2748 (10M pixels) Niedrig 2048x1536 (3M Pixels)
Filmauflösung	FHD (1080p 30) 1920X1080(30fps) HD (720p 30) 1280X720(30fps) WVGA60 848X480(60fps) VGA (4:3) 640X480(30fps)
Weißabgleich	Automatisch/Manuell (Tageslicht, Leuchtstofflicht, Glühlicht)
ISO	Automatisch/800/1600
Selbstauslöser	10 Sekunden Verzögerung
Blitz	Blitzautomatik/Rote-Augen-Reduzierung/ Digitalleuchte/Blitz AUS
Dateiformat	Foto: JPG Film: AVI
Bildwiedergabe	Einzelbild/Diashow
Anschlüsse für PC	Mini-USB-2.0-Anschluss
TV-Ausgang	NTSC/PAL einstellbar, HDMI
Batterie	Li-Ionen-Akku
Abmessungen	65(H) * 45(W) * 110(L) mm
Gewicht	222 g (ohne Akku)

Systemvoraussetzungen

- Microsoft Windows XP/Vista/7
- Intel Pentium 4 2.4 GHz oder höher
- 512 MB RAM
- CD-ROM-Laufwerk
- 1 GB freier Festplattenspeicher
- Freier USB-Anschluss
- 16-Bit Farbmonitor

Hinweis

Der LCD-Bildschirm wurde mittels einer hochpräzisen Technologie gefertigt. Es kann unter Umständen vorkommen, dass einige sehr kleine schwarze und/oder helle Punkte (weiß, rot, blau oder grün) auf dem LCD-Bildschirm erkennbar sind. Diese Punkte sind ein normales Ergebnis im Rahmen des Herstellungsprozesses und haben keinerlei Einfluss auf die Qualität der Aufnahmen.

Abschnitt 12
Einfache Problemlösung

Einfache Problemlösung

1. Wie kann ich die Schärfe richtig einstellen, wenn das Bild auf dem LCD-Bildschirm nicht scharf dargestellt wird?

Versuchen Sie zwischen dem Makro- und Automodus zu wechseln.

2. Der Blitz funktioniert nicht.

Die Batterie/der Akku ist fast leer.

Kamera ist mit dem Netzteil verbunden.

3. Die Dateien auf der Speicherkarte werden fehlerhaft wiedergegeben, wenn auf dem LCD-Monitor ein "!" angezeigt wrid.

Das "!" bedeutet, dass die SD-Karte zu langsam ist oder keine geeigneten Inhalte hat. Um dieses Problem zu beheben, sollten Sie die SD-Karte mit dem Camcorder und nicht mit dem PC formatieren. (Eine ausführliche Beschreibung zum Formatieren finden Sie in Abschnitt 5.)

4. Warum wird der Blitz beim Fotografieren nicht ausgelöst?

Im automatischen Blitzmodus löst die Kamera nur dann das Blitzlicht aus, wenn es notwendig ist (bei Dunkelheit oder schlechten Lichtverhältnissen).

5. Warum sehen einige Fotos, die in Räumen aufgenommen wurden, verschwommen und dunkel aus?

Bei wenig Umgebungslicht oder in Räumen verlängert die Kamera die Belichtungszeit. Halten Sie die Kamera (und das Aufnahmeobjekt) beim Fotografieren über mehrere Sekunden lang unbewegt. Nach dem Fotografieren ertönt das Auslösegeräusch.

6. Wie wird der Akku aufgeladen?

Dafür können Sie das mitgelieferte AC-Ladegerät oder USB-Kabel verwenden. Die Kamera muss dazu ausgeschaltet sein. Während des Ladevorgangs blinkt die LED, wenn der Vorgang abgeschlossen ist, leuchtet sie. Nach 5 Minuten schaltet sich das Licht automatisch aus. (Kamera im AC-Ladegerät mode.)

Deutschland

Eingeschränkte Garantie

I. Allgemeine Garantiebedingungen

1. Allgemeines

Die Garantie beginnt immer am Tag des Einkaufs des MEDION Gerätes von der MEDION oder einem offiziellen Handelspartner der MEDION und bezieht sich auf Material- und Produktionsschäden aller Art, die bei normaler Verwendung auftreten können. Die Garantiezeit ergibt sich aus der dem Gerät anliegenden Garantiekarte in Zusammenhang mit dem Kaufbeleg des autorisierten MEDION-Handelspartners.

Liegt den Geräten keine Garantiekarte bei, besteht für diese Geräte keine Garantie. Neue Geräte unterliegen den gesetzlichen Gewährleistungsfristen von 24 Monaten. Bei gebrauchten Geräten (B-Ware) unterliegt die Ware der eingeschränkten Gewährleistungsfrist von 12 Monaten.

Bitte bewahren Sie den original Kaufnachweis und die Garantiekarte gut auf. MEDION und sein autorisierter Servicepartner behalten sich vor, eine Garantiereparatur oder eine Garantiebestätigung zu verweigern, wenn dieser Nachweis nicht erbracht werden kann.

Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät im Falle einer notwendigen Einsendung transportsicher verpackt ist. Sofern nichts anderes auf ihrer Garantiekarte vermerkt, tragen sie die Kosten der Einsendung sowie das Transportrisiko. Für zusätzlich eingesendete Materialien, die nicht zum ursprünglichen Lieferumfang des MEDION Gerätes gehören, übernimmt MEDION keine Haftung.

Bitte überlassen Sie uns mit dem Gerät eine möglichst detaillierte Fehlerbeschreibung. Zur Geltendmachung ihrer Ansprüche bzw. vor Einsendung, kontaktieren sie bitte die MEDION Hotline. Sie erhalten dort eine Referenznummer (RMA Nr.), die sie bitte außen auf dem Paket, gut sichtbar anbringen.

Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf Ihre gesetzlichen Ansprüche und unterliegt dem geltenden Recht des Landes, in dem der Ersterwerb des Gerätes durch den Endkunden vom autorisierten Händler der MEDION erfolgte.

2. Umfang

Im Falle eines durch diese Garantie abgedeckten Defekts an ihrem MEDION Gerät gewährleistet die MEDION mit dieser Garantie die Reparatur oder den Ersatz des MEDION Gerätes. Die Entscheidung zwischen Reparatur oder Ersatz der Geräte obliegt MEDION. Insoweit kann MEDION nach eigenem Ermessen entscheiden, das zur Garantiereparatur eingesendet Gerät durch ein generalüberholtes Gerät gleicher Qualität zu ersetzen.

Für Batterien oder Akkus wird keine Garantie übernommen, gleiches gilt für Verbrauchsmaterialien, d.h. Teile, die bei der Nutzung des Gerätes in regelmäßigen Abständen ersetzt werden müssen, wie z.B. Projektionslampe in Beamer.

Ein Pixelfehler (dauerhaft farbiger, heller oder dunkler Bildpunkt) ist nicht grundsätzlich als Mangel zu betrachten. Die genaue Anzahl zulässiger defekter Bildpunkte entnehmen Sie bitte der Beschreibung im Handbuch für dieses Produkt.

Für eingebrannte Bilder bei Plasma oder LCD-Geräten, die durch unsachgemäße Verwendung des Gerätes entstanden sind, übernimmt MEDION keine Garantie. Die genaue Vorgehensweise zum Betrieb Ihres Plasmas bzw. LCD- Gerätes entnehmen Sie bitte der Beschreibung im Handbuch für dieses Produkt.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Wiedergabefehler von Datenträgern, die in einem nicht kompatiblen Format oder mit ungeeigneter Software erstellt wurden.

Sollte sich bei der Reparatur herausstellen, dass es sich um einen Fehler handelt, der von der Garantie nicht gedeckt ist, behält sich MEDION das Recht vor, die anfallenden Kosten in Form einer Handling Pauschale sowie die kostenpflichtige Reparatur für Material und Arbeit nach einem Kostenvoranschlag dem Kunden in Rechnung zu stellen.

3. Ausschluss

Für Versagen und Schäden, die durch äußere Einflüsse, versehentliche Beschädigungen, unsachgemäße Verwendung, am MEDION Gerät vorgenommene Veränderungen, Umbauten, Erweiterungen, Verwendung von Fremdteilen, Vernachlässigung, Viren oder Softwarefehler, unsachgemäßen Transport, unsachgemäße Verpackung oder Verlust bei Rücksendung des Gerätes an MEDION entstanden sind, übernimmt MEDION keine Garantie.

Die Garantie erlischt, wenn der Fehler am Gerät durch Wartung oder Reparatur entstanden ist, die durch jemand anderen als durch MEDION oder einen durch MEDION für dieses Gerät autorisierten Servicepartner durchgeführt wurde. Die Garantie erlischt auch, wenn Aufkleber oder Seriennummern des Gerätes oder eines Bestandteils des Gerätes verändert oder unleserlich gemacht wurden.

4. Service Hotline

Vor Einsendung des Gerätes an MEDION müssen Sie sich über die Service Hotline oder das MEDION Service Portal an uns wenden. Sie erhalten insoweit weitergehende Informationen, wie Sie Ihren Garantieanspruch geltend machen können.

Die Inanspruchnahme der Hotline ist kostenpflichtig.

Die Service Hotline ersetzt auf keinen Fall eine Anwenderschulung für Soft- bzw. Hardware, das Nachschlagen im Handbuch oder die Betreuung von Fremdprodukten.

Zusätzlich bietet MEDION eine kostenpflichtige Hotline für über die Garantie hinaus gehende Anfragen.

II. Besondere Garantiebedingungen für MEDION PC, Notebook, Pocket PC (PDA), Geräte mit Navigationsfunktion (PNA), Telefongeräte, Mobiltelefone und Geräte mit Speicherfunktion

Hat eine der mitgelieferten Optionen (z.B. Speicherkarten, Modems etc.) einen Defekt, so haben Sie auch einen Anspruch auf Reparatur oder Ersatz. Die Garantie deckt Material- und Arbeitskosten für die Wiederherstellung der Funktionsfähigkeit für das betroffene MEDION Gerät.

Hardware zu Ihrem Gerät, die nicht von MEDION produziert oder vertrieben wurde, kann die Garantie zum Erlöschen bringen, wenn dadurch ein Schaden am MEDION Gerät oder den mitgelieferten Optionen entstanden ist.

Für mitgelieferte Software wird eine eingeschränkte Garantie übernommen. Dies gilt für ein vorinstalliertes Betriebssystem, aber auch für mitgelieferte Programme. Bei der von MEDION mitgelieferten Software garantiert MEDION für die Datenträger, z.B. Disketten und CD-ROMs, auf denen diese Software geliefert wird, die Freiheit von Material- und Verarbeitungsfehlern für eine Frist von 90 Tagen nach Einkauf des MEDION Gerätes von der MEDION oder einem offiziellen Handelspartner der MEDION. Bei Lieferung defekter Datenträger ersetzt MEDION die defekten Datenträger kostenfrei; darüber hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Mit Ausnahme der Garantie für die Datenträger wird jede Software ohne Mängelgewähr geliefert. MEDION sichert nicht zu, dass diese Software ohne Unterbrechungen oder fehlerfrei funktioniert oder Ihren Anforderungen genügt. Für mitgeliefertes Kartenmaterial bei Geräten mit Navigationsfunktion wird keine Garantie für die Vollständigkeit übernommen.

Bei der Reparatur des MEDION Gerätes kann es notwendig sein, alle Daten vom Gerät zu löschen. Stellen Sie vor dem Versand des Gerätes sicher, dass Sie von allen auf dem Gerät befindlichen Daten eine Sicherungskopie besitzen. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass im Falle einer Reparatur der Auslieferzustand wiederhergestellt wird. Für die Kosten einer Softwarekonfiguration, für entgangene Einnahmen, den Verlust von Daten bzw. Software oder sonstige Folgeschäden übernimmt MEDION keine Haftung.

III. Besondere Garantiebedingungen für die Vorort Reparatur bzw. den Vorort Austausch

Soweit sich aus der dem Gerät anliegenden Garantiekarte ein Anspruch auf Vorort Reparatur bzw. Vorort Austausch ergibt, gelten die besonderen Garantiebedingungen für die Vorort Reparatur bzw. Vorort Austausch für Ihr MEDION Gerät.

Zur Durchführung der Vorort Reparatur bzw. des Vorort Austauschs muss von Ihrer Seite Folgendes sichergestellt werden:

- Mitarbeitern der MEDION muss uneingeschränkter, sicherer und unverzüglicher Zugang zu den Geräten gewährt werden.
- Telekommunikationseinrichtungen, die von Mitarbeitern von MEDION zur ordnungsgemäßen Ausführung Ihres Auftrages, für Test- und Diagnosezwecke sowie zur Fehlerbehebung benötigt werden, müssen von Ihnen auf eigene Kosten zur Verfügung gestellt werden.
- Sie sind für die Wiederherstellung der eigenen Anwendungssoftware nach der Inanspruchnahme der Dienstleistungen durch MEDION selbst verantwortlich.
- Sie haben alle sonstigen Maßnahmen zu ergreifen, die von MEDION zu einer ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrags benötigt werden.
- Sie sind für die Konfiguration und Verbindung ggf. vorhandener, externer Geräte nach der Inanspruchnahme der Dienstleistung durch MEDION selbst verantwortlich.
- Der kostenfreie Storno-Zeitraum für die Vorort Reparatur bzw. den Vorort Austausch beträgt mind. 48 Stunden, danach müssen die uns durch den verspäteten oder nicht erfolgten Storno entstandenen Kosten in Rechnung gestellt werden.

Austria (DE)

I. Allgemeine Garantiebedingungen

Name und Anschrift des Garanten:

1. Allgemeines

Diese allgemeinen Garantiebedingungen gelten nur in Verbindung mit dem zum Zeitpunkt des Einkaufs des Gerätes geltenden Allgemeinen Verkaufs- und Geschäftsbedingungen („AGB“) der MEDION Austria GmbH. Die geltende Fassung der AGB ist auf der Homepage der MEDION Austria (http://www.MEDION.at) einsichtbar.

Die Garantie beginnt immer am Tag der Übergabe des gekauften MEDION Gerätes von der MEDION oder einem offiziellen Handelspartner der MEDION und bezieht sich auf Material- und Produktionsschäden aller Art, die bei normaler Verwendung auftreten können. Die Garantiezeit ergibt sich aus der dem Gerät anliegenden Garantiekarte in Zusammenhang mit dem Kaufbeleg des autorisierten MEDION-Handelspartners.

Liegt den Geräten keine Garantiekarte bei, besteht für diese Geräte keine Garantie. Neue Geräte unterliegen den gesetzlichen Gewährleistungsfristen von 24 Monaten. Bei gebrauchten Geräten (B-Ware) unterliegt die Ware der eingeschränkten Gewährleistungsfrist von 12 Monaten.

Bitte bewahren Sie den original Kaufnachweis und die Garantiekarte gut auf. MEDION und sein autorisierter Servicepartner behalten sich vor, eine Garantiereparatur oder eine Garantiebestätigung zu verweigern, wenn dieser Nachweis nicht erbracht werden kann.

Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät im Falle einer notwendigen Einsendung, transportsicher verpackt ist.

Bitte überlassen Sie uns mit dem Gerät eine möglichst detaillierte Fehlerbeschreibung. Zur Geltendmachung ihrer Ansprüche, bzw. vor Einsendung, kontaktieren sie bitte die MEDION Hotline. Sie erhalten dort eine Referenznummer (RMA Nr.), die sie bitte außen auf dem Paket, gut sichtbar anbringen.

Das Gerät muss grundsätzlich komplett, d. h. mit allen im Lieferumfang enthaltenen Teilen, eingesendet werden. Ein nicht kompletter Erhalt der Sendung führt zur Verzögerung der Reparatur / des Austausches. Für zusätzlich eingesendete Materialien, die nicht zum ursprünglichen Lieferumfang des MEDION Gerätes gehören, übernimmt MEDION keine Haftung.

Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf Ihre bestehenden, gesetzlichen Gewährleistungsansprüche und unterliegt dem geltenden Recht des Landes, in dem der Ersterwerb des Gerätes durch den Endkunden vom autorisierten Händler der MEDION erfolgte und gilt nur für dieses Land.

2. Umfang

Im Falle eines durch diese Garantie abgedeckten Defekts an ihrem MEDION Gerät gewährleistet die MEDION mit dieser Garantie die Reparatur oder den Ersatz des MEDION Gerätes. Die Entscheidung zwischen Reparatur oder Ersatz der Geräte obliegt MEDION. Insoweit kann MEDION nach eigenem Ermessen entscheiden das zur Garantiereparatur eingesendet Gerät durch ein Gerät gleicher Qualität zu ersetzen.

Für Batterien oder Akkus wird keine Garantie übernommen, gleiches gilt für Verbrauchsmaterialien, d.h. Teile, die bei der Nutzung des Gerätes in regelmäßigen Abständen ersetzt werden müssen, wie z.B. Projektionslampe in Beamer.

Ein Pixelfehler (dauerhaft farbiger, heller oder dunkler Bildpunkt) ist nicht grundsätzlich als Mangel zu betrachten. Die genaue Anzahl zulässiger defekter Bildpunkte entnehmen Sie bitte der Beschreibung im Handbuch für dieses Produkt.

Für eingebrannte Bilder bei Plasma oder LCD-Geräten, die durch unsachgemäße Verwendung des Gerätes entstanden sind, übernimmt MEDION keine Garantie. Die genaue Vorgehensweise zum Betrieb Ihres Plasma bzw. LCD- Gerätes entnehmen Sie bitte der Beschreibung im Handbuch für dieses Produkt.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Wiedergabefehler von Datenträgern, die in einem nicht kompatiblen Format oder mit ungeeigneter Software erstellt wurden.

Sollte sich bei der Reparatur herausstellen, dass es sich um einen Fehler handelt, der von der Garantie nicht gedeckt ist, behält sich MEDION das Recht vor, die anfallenden Kosten in Form einer Handling

Pauschale, sowie die kostenpflichtige Reparatur für Material und Arbeit nach einem Kostenvoranschlag und Zustimmung des Kunden dem Kunden in Rechnung zu stellen.

3. Ausschluss

Für Versagen und Schäden, die durch äußere Einflüsse, versehentliche Beschädigungen, unsachgemäße Verwendung, am MEDION Gerät vorgenommene Veränderungen, Umbauten, Erweiterungen, Verwendung von Fremdteilen, Vernachlässigung, Viren oder Softwarefehler, unsachgemäßer Transport, unsachgemäße Verpackung oder Verlust bei Rücksendung des Gerätes an MEDION entstanden sind, übernimmt MEDION keine Garantie.

Der Garantieanspruch erlischt, wenn der Fehler am Gerät durch Wartung oder Reparatur entstanden ist, die durch jemand anderen als durch MEDION für dieses Gerät oder einen durch MEDION für dieses Gerät autorisierten Servicepartner durchgeführt wurde. Die Garantie erlischt auch, wenn Aufkleber oder Seriennummern des Gerätes oder eines Bestandteils des Gerätes verändert oder unleserlich gemacht wurden.

4. Service Hotline

Vor Einsendung des Gerätes an die MEDION empfehlen wir Ihnen sich über die Service Hotline an uns zu wenden. Sie erhalten insoweit weitergehende Informationen, wie Sie Ihren Garantieanspruch geltend machen können.

Die Service Hotline steht Ihnen 365 Tage im Jahr zum Ortstarif zur Verfügung.

Die Service Hotline ersetzt auf keinen Fall eine Anwenderschulung für Soft-, bzw. Hardware, das Nachschlagen im Handbuch, oder die Betreuung von Fremdprodukten.

II. Besondere Garantiebedingungen für MEDION PC, Notebook, Pocket PC (PDA), Geräte mit Navigationsfunktion (PNA), Telefongeräte, Mobiltelefone und Geräte mit Speicherfunktion

Hat ein Teil der mitgelieferten Ware einen Defekt, so haben Sie auch einen Anspruch auf Reparatur oder Ersatz. Die Garantie deckt Material- und Arbeitskosten für die Wiederherstellung der Funktionsfähigkeit für das betroffene MEDION Gerät.

Hardware zu Ihrem Gerät, die nicht von MEDION produziert oder vertrieben wurde, kann die Garantie zum Erlöschen bringen, wenn dadurch nachweislich ein Schaden am MEDION Gerät oder an einem Teil der mitgelieferten Ware entstanden ist.

Für mitgelieferte Software wird eine eingeschränkte Garantie übernommen. Dies gilt für ein vorinstalliertes Betriebssystem aber auch für mitgelieferte Programme. Bei der von MEDION mitgelieferten Software garantiert MEDION für die Datenträger, z.B. Disketten und CD-ROMs, auf denen diese Software geliefert wird, die Freiheit von Material- und Verarbeitungsfehlern für eine Frist von 90 Tagen nach Einkauf des MEDION Gerätes von der MEDION oder einem offiziellen Handelspartner der MEDION. Bei Lieferung defekter Datenträger ersetzt MEDION die defekten Datenträger kostenfrei; darüber hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Mit Ausnahme der Garantie für die Datenträger wird jede Software ohne Mängelgewähr geliefert. MEDION sichert nicht zu, dass diese Software ohne Unterbrechungen oder fehlerfrei funktioniert oder Ihren Anforderungen genügt. Für mitgeliefertes Kartenmaterial bei Geräten mit Navigationsfunktion wird keine Garantie für die Vollständigkeit übernommen.

Wie auch in der AGB angeführt kann es sein, dass bei der Reparatur des MEDION Gerätes alle Daten vom Gerät gelöscht werden müssen. Stellen Sie vor dem Versand des Gerätes sicher, das Sie von allen auf dem Gerät befindlichen Daten eine Sicherungskopie besitzen. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass im Falle einer Reparatur der Auslieferzustand wiederhergestellt wird. Für die Kosten einer Softwarekonfiguration, für entgangene Einnahmen, den Verlust von Daten bzw. Software, oder sonstige Folgeschäden übernimmt MEDION keine Haftung.

III. Besondere Garantiebedingungen für die Vorort Reparatur bzw. den Vorort Austausch

Soweit sich aus der dem Gerät anliegenden Garantiekarte ein Anspruch auf Vorort Reparatur bzw. den Vorort Austausch ergibt, gelten die besonderen Garantiebedingungen für die Vorort Reparatur bzw. Vorort Austausch für Ihr MEDION Gerät.

Zur Durchführung der Vorort Reparatur bzw. den Vorort Austausch muss von Ihrer Seite folgendes sichergestellt werden:

- Mitarbeiter der MEDION muss uneingeschränkter, sicherer und unverzüglicher Zugang zu den Geräten gewährt werden.
- Telekommunikationseinrichtungen, die von Mitarbeitern von MEDION zur ordnungsgemäßen Ausführung Ihres Auftrages, für Test- und Diagnosezwecke sowie zur Fehlerbehebung benötigt werden, müssen von Ihnen auf eigene Kosten zur Verfügung gestellt werden.
- Sie sind für die Wiederherstellung der eigenen Anwendungssoftware nach der Inanspruchnahme der Dienstleistungen durch MEDION selbst verantwortlich.
- Sie haben alle sonstigen Maßnahmen zu ergreifen, die von MEDION zu einer ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrags benötigt werden.
- Sie sind für die Konfiguration und Verbindung ggf. vorhandener, externer Geräte nach der Inanspruchnahme der Dienstleistung durch MEDION selbst verantwortlich.
- Der kostenfreie Storno-Zeitraum für die Vorort Reparatur bzw. den Vorort Austausch beträgt mind. 24 Stunden, danach müssen die uns durch den verspäteten oder nicht erfolgten Storno entstandenen Kosten in Rechnung gestellt werden.

Austria (FR)

Garantie commerciale limitee

I. Conditions générales de la garantie commerciale

1. Dispositions générales

Les produits neufs MEDION, sauf ceux exclus aux sections 2 et 3 ci-dessous, bénéficient d'une garantie commerciale limitée qui couvre les défauts de matériel et de fabrication susceptibles de nuire à une utilisation normale du produit. La garantie commerciale concerne l'acheteur agissant en qualité de consommateur à compter de la date d'achat du produit.

Cette garantie commerciale vous est consentie par la société MEDION AG, Am Zehnthof 77, D-45307 Essen, Allemagne.

La garantie commerciale s'applique à tout achat des produits MEDION auprès de MEDION ou de l'un de ses revendeurs agréés, en France ou à l'étranger. Elle est soumise au droit du pays dans lequel a eu lieu le premier achat du produit par un client final.

La durée de la garantie commerciale dépend de la nature de votre produit. Elle est indiquée sur le bon de garantie fourni par MEDION. Le délai de garantie commence à courir le jour de l'achat du produit auprès de MEDION.

Pour la mise en œuvre de la garantie commerciale, nous vous prions de bien conserver la facture originale d'achat et le bon de garantie. MEDION et ses partenaires commerciaux se réservent le droit de refuser la réparation au titre de la garantie commerciale ou la confirmation de la garantie commerciale si ces preuves d'achat ne sont pas produites.

Nous vous prions également de vous assurer que le produit que vous nous retournez est suffisamment bien emballé pour ne pas être endommagé au cours du transport. Hormis mise en œuvre de la garantie légale et sauf mention contraire sur votre bon de garantie, vous devez prendre en charge les frais d'envoi et supporter le risque d'endommagement du produit lors de l'envoi du produit à MEDION.

Pour la mise en œuvre de la garantie commerciale et avant l'envoi du produit, nous vous prions de contacter l'assistance technique téléphonique de MEDION. Celle-ci vous donnera un numéro de référence (numéro RMA) que vous devrez reproduire de manière bien visible sur le paquet de retour. Nous vous prions également de joindre au produit retourné une description complète et détaillée du défaut réclamé sur papier libre (ou le cas échéant, en complétant un formulaire qui vous sera adressé).

Le produit défectueux doit nous être retourné de manière complète, c'est-à-dire que votre envoi doit contenir toutes les pièces et accessoires faisant partie du lot initialement vendu. Nous attirons votre attention sur le fait qu'un retour incomplet du produit peut entraîner des délais de réparation et/ou d'échange. La société MEDION n'est pas responsable d'objets envoyés par vous qui ne faisaient pas partie du lot initial.

En tout état de cause, indépendamment de la garantie commerciale, MEDION reste tenue des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1649 du Code civil. La garantie légale oblige MEDION, en tant que vendeur professionnel, à garantir l'acheteur contre toutes les conséquences des défauts ou vices cachés de la chose vendue ou du service rendu. (art. R211-4 du code de la consommation).

Les articles L. 211-4, L. 211-5 et L. 211-12 du Code de la consommation ainsi que les articles 1641 et le premier alinéa de l'article 1648 du Code civil sont rappelés à la section IV des présentes.

2. Étendue de la garantie commerciale

En cas de défaut d'un produit MEDION, couvert par la présente garantie, MEDION prendra en charge sa réparation ou son remplacement. MEDION aura le choix entre la réparation et le remplacement du produit et se réserve la possibilité de remplacer le composant défectueux par un composant d'occasion remis à neuf de même qualité.

La présente garantie ne couvre pas les batteries et piles, ni les consommables, c'est-à-dire les fournitures destinées à être remplacées régulièrement au cours de l'utilisation du produit MEDION par exemple: lampe pour vidéo projecteur.

La présence d'un pixel défectueux sur un écran (point de l'image constamment coloré, clair ou foncé) ne constitue pas, en soi, un défaut couvert par la garantie commerciale. Le nombre exact admissible de pixels défectueux figure dans les spécifications techniques dans le manuel du produit.

La présente garantie commerciale ne couvre pas la détérioration du produit due à une mauvaise utilisation, notamment pour les écrans plasma ou LCD. L'utilisation correcte de votre écran plasma ou LCD figure dans le manuel d'utilisation.

En outre, la garantie ne couvre pas les erreurs de lecture de supports de données formatés en un format incompatible ou qui sont provoquées par l'utilisation d'un logiciel inadapté.

3. Exclusions de la garantie commerciale

La présente garantie commerciale ne couvre pas les défaillances et dommages provoqués par des causes externes au produit telles que l'endommagement volontaire ou par négligence du fait de l'utilisateur, l'utilisation inappropriée, l'usage abusif, la modification, la transformation ou l'extension de l'appareil, le vol, l'utilisation de pièces provenant d'un constructeur tiers, l'absence d'entretien nécessaire, les brûlures, l'humidité, les virus ou les erreurs de logiciels, le transport ou l'emballage inappropriés ou la perte du colis lors de l'envoi du produit à la société MEDION.

La présente garantie commerciale s'éteint si le défaut du produit a été provoqué par une tentative de réparation ou d'entretien par une personne n'appartenant pas à la société MEDION ou à l'un de ses partenaires commerciaux. De même, la garantie commerciale s'éteint si des autocollants ou des numéros de série se trouvant sur le produit ou l'un des accessoires sont altérés ou illisibles.

Après un retour du produit, en cas d'absence de défauts, MEDION facture au client titre de maintenance, un forfait selon le barème préalablement défini.

Ordinateur de bureau	49,79 €
Ordinateur Portable	44,79 €
GPS et Assistant personnel	39,78 €
Electronique Grand Public	59 €
Télévision LCD	159 €
Télévision Plasma	299 €

En cas d'exclusion de garantie, MEDION facture un 29 €, hors frais de transport, l'établissement d'un devis. Cette somme est offerte en cas d'acceptation du devis.
Dans ce cas, le propriétaire devra s'acquitter des frais de réparation (pièce détachée, main d'œuvre et frais de transport).

4. L'assistance téléphonique

Avant de nous retourner le produit, vous êtes priés de vous adresser à l'assistance téléphonique MEDION. Ce service vous indiquera les détails de la mise en œuvre de la garantie contractuelle.

Notre assistance téléphonique est à votre disposition du lundi au vendredi, de 9h00 à 19h00 sans interruption. L'appel à ce service à partir d'un téléphone fixe en France est non surtaxé (02 43 48 15 68).

Pour les interventions ne relevant ni de la garantie contractuelle à de la garantie commerciale, les appareils hors garantie, les problèmes liés à des logiciels ou mauvaises manipulations, vous pouvez également joindre notre assistance téléphonique. Cette prestation vous sera facturée 0.34 cts/mn (0 892 35 05 40).

II. Conditions particulières de garantie commerciale pour les ordinateurs personnels, ordinateurs portables, ordinateurs de bureau, ordinateurs de poche, appareil de navigation GPS (PNA) :

En cas de défaut de l'une des options de votre produit, MEDION prendra en charge sa réparation ou son remplacement. La garantie couvre les frais de matériel et le temps de travail nécessaires à la remise en état du produit MEDION concerné.

L'utilisation d'accessoires qui n'ont pas été produits ou vendus par MEDION, peut entraîner l'extinction de la garantie commerciale de votre produit MEDION s'il s'est avéré qu'un dommage a été causé au produit MEDION ou à l'une de ses options par cet accessoire.

Les logiciels livrés avec le produit MEDION sont couverts par une garantie commerciale limitée spéciale. Cette garantie commerciale couvre le système d'exploitation pré installé et les programmes livrés avec le produit. Pour les logiciels livrés par MEDION et pour les supports de données, par exemple les disquettes et les CD-ROM ou DVD-ROM sur lesquels les logiciels sont livrés, MEDION garantit l'absence de défauts de fabrication et de matériau du support physique de données pendant une durée de 90 jours suivant l'achat du produit auprès de MEDION ou de l'un de ses partenaires agréés. MEDION remplacera gratuitement les supports de données qui étaient défectueux lors de leur livraison. Cette garantie commerciale ne couvre que les supports physiques de données et non le fonctionnement des logiciels. Aucune garantie n'est donnée concernant l'aptitude du produit à satisfaire à vos besoins, l'absence d'erreurs dans l'exploitation des logiciels, le fonctionnement ininterrompu ou parfait les logiciels, la correction possible ou effective de défauts dans les logiciels. MEDION ne garantit pas à 100 % l'exactitude des cartes fournies avec l'appareil de navigation GPS (PNA).

Lors de la réparation du produit MEDION, il peut s'avérer nécessaire de supprimer toutes les données qui y sont stockées. Par conséquent, avant le retour de l'appareil pour réparation, assurez-vous que vous êtes en possession d'une sauvegarde de vos données. Nous attirons tout particulièrement votre attention sur le fait que lors de la réparation le produit est remis dans son état initial. La société MEDION ne pourra pas être tenue responsable pour les frais éventuellement nécessaires pour une reconfiguration des logiciels, du gain manqué, de la perte de vos données ou de logiciels et/ou de tout dommage consécutif.

III. Conditions de garantie particulières pour les réparations et/ou échanges sur site

Dans la mesure où le bon de garantie de votre produit MEDION stipule le service de réparation et/ou d'échange sur site, il sera fait application des présentes conditions de garantie pour la réparation et/ou les échanges sur site.

Pour la bonne mise en œuvre de la réparation et/ou l'échange sur site, veuillez prendre en compte les points suivants :

- Vous devez garantir à l'employé de MEDION l'accès sans restrictions, sûr et immédiat au produit défectueux.
- Vous devez, à vos frais, mettre à disposition de l'employé de MEDION les installations de télécommunication nécessaires pour les tests, le diagnostic et la réparation du produit.
- Vous êtes seul responsable de restaurer vos logiciels d'application après avoir eu recours aux services de MEDION.
- Vous devez prendre toutes les mesures nécessaires à la bonne exécution de votre demande de réparation.
- Vous êtes seul responsable de la reconfiguration éventuellement nécessaire de votre connexion internet et des appareils périphériques existants après avoir eu recours aux services de MEDION.
- La période pendant laquelle vous pouvez annuler gratuitement une demande d'intervention sur site est de 24 heures minimum avant le rendez-vous. Passé ce délai, nous vous facturerons les frais causés par l'annulation tardive ou le défaut d'annulation.

IV. Rappel des dispositions légales

Garantie légale de conformité (extrait du Code de la consommation)

Article L. 211-4 Code de la consommation

Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Nota : Ordonnance 2005-136 2005-02-17 art. 5 : Les dispositions de la présente ordonnance s'appliquent aux contrats conclus postérieurement à son entrée en vigueur.

Article L. 211-5 Code de la consommation

Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle

présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Nota : Ordonnance 2005-136 2005-02-17 art. 5 : Les dispositions de la présente ordonnance s'appliquent aux contrats conclus postérieurement à son entrée en vigueur.

Article L. 211-12 Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Nota : Ordonnance 2005-136 2005-02-17 art. 5 : Les dispositions de la présente ordonnance s'appliquent aux contrats conclus postérieurement à son entrée en vigueur.

De la garantie des défauts et vices cachés (extrait du Code civil)

Article 1641 Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 alinéa 1er Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

CH (DE)

Eingeschränkte Garantie

I. Allgemeine Garantiebedingungen

1. Allgemeines

MEDION Produkte sind technisch hochstehende elektronische Geräte. Die Auseinandersetzung mit dem Benutzerhandbuch und den Anleitungen, welche für und zusammen mit dem Produkt übergeben werden, ist unerlässlich. Bitte beachten Sie zudem, dass das Produkt Hochpräzisions-Komponenten enthält, die bei unsachgemäßer Handhabung verkratzt oder beschädigt werden können.

Die Garantie beginnt immer am Tag des Einkaufs des MEDION Gerätes von der MEDION oder einem offiziellen Handelspartner der MEDION und bezieht sich auf Material- und Produktionsschäden aller Art, die bei normaler Verwendung auftreten können.

Die Garantiezeit ergibt sich aus der dem Gerät anliegenden Garantiekarte in Zusammenhang mit dem Kaufbeleg des autorisierten MEDION-Handelspartners.

Liegt den Geräten keine Garantiekarte bei, besteht für diese Geräte keine Garantie. Neue Geräte unterliegen den gesetzlichen Gewährleistungsfristen von 24 Monaten. Bei gebrauchten Geräten (B-Ware) unterliegt die Ware der eingeschränkten Gewährleistungsfrist von 12 Monaten.

Für jede Geltendmachung von Ansprüchen nach dieser eingeschränkten Garantie müssen Sie MEDION oder den autorisierten Servicepartner innerhalb einer angemessenen Frist nach Entdeckung des angeblichen Mangels, jedenfalls aber innerhalb der Garantiezeit gemäß der anliegenden Garantiekarte, informieren.

Bitte bewahren Sie den original Kaufnachweis und die Garantiekarte gut auf. MEDION und sein autorisierter Servicepartner behalten sich vor, eine Garantiereparatur oder eine Garantiebestätigung zu verweigern, wenn dieser Nachweis nicht erbracht werden kann.

Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät im Falle einer notwendigen Einsendung, transportsicher verpackt ist. Sofern nicht anderes auf ihrer Garantiekarte vermerkt, tragen sie die Kosten der Einsendung, sowie das Transportrisiko.

Bitte überlassen Sie uns mit dem Geräte eine möglichst detaillierte Fehlerbeschreibung. Zur Geltendmachung ihrer Ansprüche, bzw. vor Einsendung, kontaktieren sie bitte die MEDION Hotline. Sie erhalten dort eine Referenznummer (RMA Nr.), die sie bitte außen auf dem Paket, gut sichtbar anbringen.

Das Gerät muss grundsätzlich komplett, d. h. mit allen im Lieferumfang enthaltenen Teilen, eingesendet werden. Ein nicht kompletter Erhalt der Sendung führt zur Verzögerung der Reparatur / des Austausches. Für zusätzlich eingesendete Materialien, die nicht zum ursprünglichen Lieferumfang des MEDION Gerätes gehören, übernimmt MEDION keine Haftung.

Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf Ihre gesetzlichen Ansprüche und unterliegt dem geltenden Recht des Landes, in dem der Ersterwerb des Gerätes durch den Endkunden vom autorisierten Händler der MEDION erfolgte.

2. Umfang

Im Falle eines durch diese Garantie abgedeckten Defekts an ihrem MEDION Gerät gewährleistet die MEDION mit dieser Garantie die Reparatur oder den Ersatz des MEDION Gerätes. Die Entscheidung zwischen Reparatur oder Ersatz der Geräte obliegt MEDION. Insoweit kann MEDION nach eigenem Ermessen entscheiden das zur Garantiereparatur eingesendet Gerät durch ein generalüberholtes Gerät gleicher Qualität zu ersetzen.

MEDION erwirbt das Eigentum an allen Teilen des Produktes oder Ausstattungsgegenständen, welche MEDION ersetzt hat.

Batterien oder Akkus unterliegen einer Garantie von 6 Monaten. Für Verbrauchsmaterialien, d.h. Teile, die bei der Nutzung des Gerätes in regelmäßigen Abständen ersetzt werden müssen, wie z.B. Projektionslampe in Beamer, wird keine Garantie übernommen.

Ein Pixelfehler (dauerhaft farbiger, heller oder dunkler Bildpunkt) ist nicht grundsätzlich als Mangel zu betrachten. Die genaue Anzahl zulässiger defekter Bildpunkte entnehmen Sie bitte der Beschreibung im Handbuch für dieses Produkt.

Für eingebrannte Bilder bei Plasma oder LCD-Geräten, die durch unsachgemäße Verwendung des Gerätes entstanden sind, übernimmt MEDION keine Garantie. Die genaue Vorgehensweise zum Betrieb Ihres Plasma bzw. LCD- Gerätes entnehmen Sie bitte der Beschreibung im Handbuch für dieses Produkt.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Wiedergabefehler von Datenträgern, die in einem nicht kompatiblen Format oder mit ungeeigneter Software erstellt wurden. Sollte sich bei der Reparatur herausstellen, dass es sich um einen Fehler handelt, der von der Garantie nicht gedeckt ist, behält sich MEDION das Recht vor, die anfallenden Kosten in Form einer Handling Pauschale, sowie die kostenpflichtige Reparatur für Material und Arbeit nach einem Kostenvoranschlag dem Kunden in Rechnung zu stellen.

3. Ausschluss / Beschränkung

Für Versagen und Schäden, die durch äußere Einflüsse, versehentliche Beschädigungen, unsachgemäße Verwendung, am MEDION Gerät vorgenommene Veränderungen, Umbauten, Erweiterungen, Verwendung von Fremdteilen, Vernachlässigung, Viren oder Softwarefehler, unsachgemäßer Transport, unsachgemäße Verpackung oder Verlust bei Rücksendung des Gerätes an MEDION entstanden sind, übernimmt MEDION keine Garantie.

Die Garantie erlischt, wenn der Fehler am Gerät durch Wartung oder Reparatur entstanden ist, welche durch jemand anderen als durch MEDION oder einen durch MEDION für dieses Gerät autorisierten Servicepartner durchgeführt wurde. Die Garantie erlischt auch, wenn Aufkleber oder Seriennummern des Gerätes oder eines Bestandteils des Gerätes verändert oder unleserlich gemacht wurden.

Diese Garantie beinhaltet Ihre einzigen und ausschließlichen Rechtsbehelfe gegenüber der MEDION und ist MEDIONs einzige und ausschließliche Haftung für Mängel an Ihrem Produkt.

Diese eingeschränkte Garantie ersetzt jede anderweitige Garantie und Haftung von MEDION, unabhängig davon, ob solche mündlich, schriftlich, oder aufgrund gesetzlicher (nicht zwingender) Bestimmungen oder vertraglich eingeräumt worden sind oder aufgrund unerlaubter Handlung entstehen.

Die Haftung ist der Höhe nach auf den Anschaffungswert des Produkts begrenzt. Die vorstehenden Haftungsbeschränkungen gelten nicht für den Fall, dass MEDION vorsätzlich oder grob fahrlässig handelt.

4. Service Hotline

Vor Einsendung des Gerätes an die MEDION müssen Sie sich über unsere Service Hotline an uns wenden. Sie erhalten insoweit weitergehende Informationen, wie Sie Ihren Garantieanspruch geltend machen können.

Die Service Hotline steht Ihnen 365 Tage im Jahr, auch sonn- und feiertags zur Verfügung.

Die Service Hotline ersetzt auf keinen Fall eine Anwenderschulung für Soft-, bzw. Hardware, das Nachschlagen im Handbuch, oder die Betreuung von Fremdprodukten.

II. Besondere Garantiebedingungen für MEDION PC, Notebook, Pocket PC (PDA) und Geräten mit Navigationsfunktion (PNA)

Hat eine der mitgelieferten Optionen einen Defekt, so haben Sie auch einen Anspruch auf Reparatur oder Ersatz. Die Garantie deckt Material- und Arbeitskosten für die Wiederherstellung der Funktionsfähigkeit für das betroffene MEDION Gerät. Hardware zu Ihrem Gerät, die nicht von MEDION produziert oder vertrieben wurde,kann die Garantie zum Erlöschen bringen, wenn dadurch nachweislich ein Schaden am MEDION Gerät oder den mitgelieferten Optionen entstanden ist.

Für mitgelieferte Software wird eine eingeschränkte Garantie übernommen. Dies gilt für ein vorinstalliertes Betriebssystem aber auch für mitgelieferte Programme. Bei der von MEDION mitgelieferten Software garantiert MEDION für die Datenträger, z.B. Disketten und CD-ROMs, auf denen diese Software geliefert wird, die Freiheit von Material- und Verarbeitungsfehlern für eine Frist von 90 Tagen nach Einkauf des MEDION Gerätes von der MEDION oder einem offiziellen Handelspartner der MEDION.

Bei Lieferung defekter Datenträger ersetzt MEDION die defekten Datenträger kostenfrei; darüber hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Mit Ausnahme der Garantie für die Datenträger wird jede Software ohne Mängelgewähr geliefert. MEDION sichert nicht zu, dass diese Software ohne Unterbrechungen oder fehlerfrei funktioniert oder Ihren Anforderungen genügt. Für mitgeliefertes Kartenmaterial bei Geräten mit Navigationsfunktion wird keine Garantie für die Vollständigkeit übernommen.

Bei der Reparatur des MEDION Gerätes kann es notwendig sein, alle Daten vom Gerät zu löschen. Stellen Sie vor dem Versand des Gerätes sicher, das Sie von allen auf dem Gerät befindlichen Daten eine Sicherungskopie besitzen.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass im Falle einer Reparatur der Auslieferzustand wiederhergestellt wird. Für die Kosten einer Softwarekonfiguration, für entgangene Einnahmen, den Verlust von Daten bzw. Software, oder sonstige Folgeschäden übernimmt MEDION keine Haftung.

III. Besondere Garantiebedingungen für die Vorort Reparatur bzw. den Vorort Austausch

Soweit sich aus der dem Gerät anliegenden Garantiekarte ein Anspruch auf Vorort Reparatur bzw. den Vorort Austausch ergibt, gelten die besonderen Garantiebedingungen für die Vorort Reparatur bzw. Vorort Austausch für Ihr MEDION Gerät. Zur Durchführung der Vorort Reparatur bzw. den Vorort Austausch muss von Ihrer Seite folgendes sichergestellt werden:

- Mitarbeiter der MEDION muss uneingeschränkter, sicherer und unverzüglicher Zugang zu den Geräten gewährt werden.
- Telekommunikationseinrichtungen, die von Mitarbeitern von MEDION zur ordnungsgemäßen Ausführung Ihres Auftrages, für Test- und Diagnosezwecke sowie zur Fehlerbehebung benötigt werden, müssen von Ihnen auf eigene Kosten zu Verfügung gestellt werden.
- Sie sind für die Wiederherstellung der eigenen Anwendungssoftware nach der Inanspruchnahme den Dienstleistungen durch MEDION selbst verantwortlich.
- Sie haben alle sonstigen Maßnahmen zu ergreifen, die von MEDION zu einer ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrags benötigt werden.
- Sie sind für die Konfiguration und Verbindung ggf. vorhandener, externer Geräte nach der Inanspruchnahme der Dienstleistung durch MEDION selbst verantwortlich.
- Der kostenfreie Storno-Zeitraum für den Vorort Reparatur bzw. den Vorort Austausch beträgt mind. 24 Stunden, danach müssen die uns durch die verspätete oder nicht erfolgten Storno entstandenen Kosten in Rechnung gestellt werden.
- Soweit der zwischen Ihnen und dem zuständigen Techniker von MEDION vereinbarte Termin zur Durchführung der Vorort Reparatur bzw. des Vorort Austauschs nicht eingehalten werden kann und von Ihrer Seite auch nicht frühzeitig (mindestens 12 Stunden vorher) abgesagt wurde, so ist die MEDION berechtigt Ihnen die angefallenen Kosten hierfür in Rechnung zu stellen.

CH (FR)

Garantie limitee

I. Conditions générales de garantie

1. Généralités

Les produits MEDION sont des appareils électriques d'une qualité technique élevée. Il est indispensable de prendre connaissance du manuel d'utilisateur et des modes d'emploi joints à la livraison. Veuillez tenir compte du fait que le produit comprend des composants de haute précision qui peuvent être rayés ou endommagés en cas de manipulation inappropriée.

La garantie commence toujours à partir de la date d'achat de l'appareil MEDION auprès de MEDION ou d'un partenaire officiel de MEDION, et elle s'applique aux dommages matériels et de fabrication de tout type apparaissant dans le cadre d'une utilisation correcte.

La durée de garantie est déterminée par le bon de garantie joint à l'appareil, ainsi que par la preuve d'achat fournie par le partenaire agréé par MEDION.

Pour toute prétention à cette garantie limitée, vous devez en informer MEDION ou le partenaire agréé dans un délai raisonnable suite à la découverte du défaut présumé, et ce dans tous les cas pendant la durée de garantie indiquée sur le bon de garantie joint à l'appareil.

Veuillez conserver précieusement la preuve d'achat originale et le bon de garantie. MEDION et son partenaire agréé se réservent le droit de refuser une réparation sous garantie ou une confirmation de garantie si cette preuve ne peut être fournie.

Si un renvoi est nécessaire, veuillez vous assurer que votre appareil est emballé de façon à ne pas être endommagé pendant le transport. Sauf mention contraire sur le bon de garantie, les frais ainsi que les risques de transport sont à votre charge.

Veuillez joindre à votre appareil une description du défaut la plus détaillée possible. Afin de faire valoir vos droits à la garantie ou avant le renvoi, veuillez contacter le centre d'appel de MEDION. Vous obtiendrez une référence (n°. RMA) que nous vous demandons d'indiquer très lisiblement sur le colis.

L'appareil doit toujours être complet lors du renvoi, ce qui signifie qu'il doit comprendre toutes les pièces jointes au set de livraison. Toute réception incomplète de votre envoi entraînera un retardement de la réparation / de l'échange. Pour les matériaux envoyés en supplément ne faisant pas partie du set de livraison initial, MEDION décline toute responsabilité.

Cette garantie n'a aucune répercussion sur vos droits légaux et elle est soumise à la législation en vigueur du pays dans lequel le consommateur final a acquis l'appareil pour la première fois auprès d'un revendeur agréé par MEDION.

2. Etendue de la garantie

Dans le cas d'un défaut couvert par cette garantie sur votre appareil MEDION, MEDION garantit la réparation ou l'échange de l'appareil MEDION. La décision entre la réparation et l'échange de l'appareil incombe à MEDION. A ce sujet, MEDION peut décider à son gré de remplacer l'appareil renvoyé pour réparation sous garantie par un appareil entièrement révisé de qualité identique.

MEDION acquiert la propriété de toutes les pièces du produit ou équipements ayant été remplacés par MEDION.

Les piles ou accus ont une garantie de 6 mois. Aucune garantie ne sera applicable pour les consommables, c'est-à-dire les pièces devant être remplacées régulièrement lors de l'utilisation de l'appareil, comme par ex. la lampe à projection du détecteur.

Une erreur de pixelisation (point d'image constamment plus coloré, plus clair ou plus sombre) ne doit pas être considérée par principe comme un défaut. Vous trouverez le nombre exact de pixels défectueux autorisés dans la description du manuel d'utilisation de ce produit.

MEDION ne se porte pas garant des images brûlées sur les appareils à écran plasma ou LCD, lesquelles sont apparues à cause d'une utilisation inappropriée de l'appareil. Vous trouverez le procédé exact d'utilisation de votre appareil à écran plasma ou LCD dans la description du manuel d'utilisation de ce produit.

La garantie ne s'étend pas aux défauts de reproduction de supports de données ayant été établis dans un format non compatible ou avec un logiciel inapproprié. S'il devait apparaître lors de la réparation qu'il s'agit d'un défaut n'étant pas couvert par la garantie, MEDION se réserve le droit de facturer au client les frais

engendrés sous forme de forfait de manutention, ainsi que les frais de réparation pour le matériel et le travail effectué, lesquels sont présentés au client dans un devis.

3. Exclusion/ restriction

MEDION ne se porte pas garant pour les défaillances et dommages dus aux influences externes, les dommages commis par inadvertance, l'utilisation inappropriée, les modifications, transformations et extensions effectuées sur l'appareil MEDION, l'utilisation de pièces étrangères, la négligence, les virus et erreurs de logiciels, un transport ou un emballage inapproprié, ou pour la perte lors du renvoi de l'appareil à MEDION.

La garantie expire si le défaut sur l'appareil a été causé par une maintenance ou une réparation n'ayant pas été effectuée par MEDION ou par un partenaire agréé par MEDION. La garantie expire également si des étiquettes collantes ou des numéros de série de l'appareil ou si un composant de l'appareil ont été modifiés ou rendus illisibles.

Cette garantie comprend vos recours uniques et exclusifs vis-à-vis de MEDION, et elle représente la responsabilité unique et exclusive de MEDION pour les défauts apparaissant sur le produit.

La garantie limitée remplace toute autre garantie et responsabilité de MEDION, indépendamment du fait que celle-ci ait été accordée oralement, par écrit, par contrat ou en raison de dispositions légales (non impératives) ou qu'elle résulte d'un acte non autorisé.

La responsabilité est limitée, selon la hauteur, au prix d'achat du produit. Les restrictions de responsabilité précédentes ne s'appliquent pas dans le cas où MEDION agit intentionnellement ou par négligence grave.

4. Centre d'appels du service après-vente

Avant de renvoyer l'appareil à MEDION, vous devez vous adresser au centre d'appels du service après-vente. Vous obtiendrez plus d'informations concernant la façon de faire valoir vos droits à la garantie.

Le centre d'appels du service après-vente est à votre disposition 365 jours par an, ainsi que le dimanche et les jours fériés.

Le centre d'appels du service après-vente ne remplace en aucun cas une formation de l'utilisateur aux logiciels et au matériel, la consultation du manuel d'utilisation ou n'effectue par le suivi de produits étrangers.

II. Conditions particulières de garantie pour les PC MEDION, ordinateurs portables, Pocket PC (PDA) et appareils avec fonction de navigation (PNA)

Si l'une des options jointes à la livraison est défectueuse, vous avez également droit à la prise en charge de la réparation ou au remplacement. La garantie couvre les frais de matériel et de travail effectué pour la remise en état de fonctionnement de l'appareil MEDION concerné. L'utilisation sur votre appareil de matériel n'ayant pas été fabriqué ou distribué par MEDION peut entraîner l'expiration de la garantie s'il est prouvé que ce matériel a entraîné un dommage sur l'appareil MEDION ou sur les options jointes à la livraison.

Une garantie illimitée est accordée pour les logiciels joints à la livraison. Ceci s'applique également à un système d’exploitation préinstallé ou également pour les programmes joints à la livraison. Pour les logiciels joints à la livraison par MEDION, MEDION garantit pour les supports de données, par ex. disquette ou CD-ROMs, sur lesquels sont livrés ces logiciels, une absence de défauts de matériel et d'utilisation pour une durée de 90 jours à partir de la date d'achat de l'appareil auprès de MEDION ou d'un partenaire commercial agréé de MEDION.

En cas de livraison d'un support de données défectueux, MEDION le remplace à titre gratuit ; toutes prétentions supplémentaires sont exclues. A l'exception de la garantie pour les supports de données, tout logiciel sera livré sans garantie des défauts. MEDION ne garantit pas que ces logiciels fonctionnent sans interruptions ou sans défauts ou qu'ils répondent à vos exigences. Pour les cartes jointes au set de livraison concernant les appareils équipés d'une fonction de navigation, aucune garantie n'est accordée pour l'intégralité.

Pour la réparation de l'appareil MEDION, il peut être nécessaire d'effacer toutes les données de l'appareil. Avant d'envoyer l'appareil, assurez-vous que vous possédez une copie de sauvegarde de toutes les données se trouvant sur l'appareil.

Il est expressément signalé que, dans le cas d'une réparation, l'état de livraison sera rétabli. MEDION ne se porte pas garant pour les frais dus à une configuration de logiciel, une réception manquée, la perte de données ou de logiciel, ou à d'autres dommages consécutifs.

III. Conditions particulières de garantie pour la réparation sur place ou pour le remplacement sur place

Si le bon de garantie joint à l'appareil mentionne un droit à la réparation ou au remplacement sur place, les conditions particulières de garantie pour la réparation ou le remplacement sur place de votre appareil MEDION sont applicables. Pour l'exécution de la réparation ou le remplacement sur place, vous devez de votre côté vous assurer de ce qui suit :

- Il doit être accordé au collaborateur de MEDION un accès aux appareils sans restriction, en toute sécurité et sans délai.
- Les dispositifs de télécommunication nécessaires aux collaborateurs de MEDION pour une exécution réglementaire de votre demande, dans le but d'effectuer des tests et diagnostics, ainsi que pour le dépannage, doivent être mis à disposition à vos propres frais.
- Vous êtes vous-même responsable de la remise en état de vos propres logiciels d’application après avoir eu recours aux services de MEDION.
- Vous devez prendre toutes les mesures nécessaires à l'exécution en bonne et due forme de la demande par MEDION.
- Vous êtes vous-même responsable de la configuration ou du raccordement d'appareils externes après avoir eu recours aux services de MEDION.
- La durée pour l'annulation sans frais d'une réparation ou d'un remplacement sur place est de 24 heures, les frais engendrés pour nous par l'annulation tardive ou absente seront facturés.

CH (FR)

Garanzia limitata

I. Condizioni generali di garanzia

1. Note generali

I prodotti MEDION sono apparecchi elettronici di qualità tecnica elevata. Prima dell'utilizzo è indispensabile che legga attentamente la guida e le istruzioni per l'uso che riceve insieme al prodotto. Il prodotto contiene componenti di alta precisione che possono graffiarsi o danneggiarsi in caso di utilizzo inappropriato.

La garanzia entra sempre in vigore il giorno dell'acquisto dell'apparecchio MEDION nei nostri stabilimenti oppure presso un rivenditore ufficiale della MEDION e copre tutti i danni dei materiali e di produzione che possono verificarsi durante il normale utilizzo.

La durata della garanzia è indicata nella scheda di garanzia allegata; quest'ultima è valida solamente insieme allo scontrino d'acquisto che ha ricevuto dal nostro rivenditore autorizzato della MEDION.

Per poter rivendicare i diritti che Le spettano in virtù di questa garanzia limitata, è indispensabile che informi MEDION o il rivenditore autorizzato subito dopo aver scoperto il vizio e, in ogni caso, prima dello scadere della durata della garanzia.

Conservi bene lo scontrino e la scheda di garanzia. Se dovesse perdere lo scontrino, MEDION ed il suo rivenditore autorizzato si riservano il diritto di rifiutare la riparazione o la conferma della garanzia.

Qualora dovesse rendersi necessaria la spedizione dell'apparecchio, si assicuri che il prodotto sia imballato in modo sicuro. Salvo altrimenti indicato sulla scheda di garanzia, la spedizione ed il rischio di trasporto sono a Suo carico.

Alleghi all'apparecchio una descrizione dettagliata del guasto. Per poter rivendicare i Suoi diritti di garanzia e prima di spedire l'apparecchio deve mettersi in contatto con la hotline della MEDION. Le verrà assegnato un numero di riferimento (n. RMA) che deve scrivere in modo chiaro sul pacco.

Insieme all'apparecchio deve spedire tutti i componenti forniti in dotazione. Se la spedizione è incompleta, la Sua richiesta di riparazione/sostituzione subirà ritardi. MEDION non si assume nessuna responsabilità per i materiali allegati al prodotto MEDION che non fanno parte del volume di fornitura originale.

Questa garanzia non pregiudica i diritti che Le spettano per legge ed è subordinata al diritto del paese in cui ha acquistato questo apparecchio per la prima volta da un rivenditore autorizzato della MEDION.

2. Entità della garanzia

Se riscontra un difetto al Suo apparecchio MEDION che è coperto da questa garanzia, la MEDION provvederà - a sua scelta - alla riparazione o alla sostituzione dell'apparecchio MEDION. MEDION può anche decidere, a sua discrezione, di sostituire l'apparecchio che ha spedito per la riparazione mediante un apparecchio completamente revisionato di uguale qualità.

Tutte le parti del prodotto o le dotazioni sostituite da MEDION divengono la proprietà di MEDION.

Le batterie usa e getta o ricaricabili hanno una garanzia di 6 mesi. I materiali di consumo, ossia i componenti che devono essere sostituiti ad intervalli regolari durante l'utilizzo dell'apparecchio, come ad es. la lampada del proiettore di un beamer, non sono coperti da garanzia.

Un difetto dei pixel (punto sempre colorato, acceso o spento) non costituisce sostanzialmente un vizio. Il numero massimo consentito di pixel difettosi è riportato nella guida dell'utente.

MEDION non si assume nessuna garanzia per le immagini che si sono impresse sugli schermi al plasma o a cristalli liquidi a causa di un utilizzo inappropriato del prodotto. Nella guida dell'utente allegata trova una descrizione sull'uso corretto del prodotto.

La garanzia non copre i difetti di riproduzione dei supporti di dati se ha utilizzato un formato non compatibile o un software inidoneo. Se durante la riparazione dovesse emergere che il difetto rivendicato non è coperto dalla garanzia, MEDION si riserva il diritto di addebitarLe le spese sostenute sotto forma di un forfait di handling e di inviarLe un preventivo di spesa per le riparazioni che MEDION dovrà eseguire a titolo oneroso.

3. Esclusione / limitazione della garanzia

MEDION non si assume nessuna garanzia per i difetti ed i danni causati da agenti esterni, danneggiamenti involontari, utilizzo inappropriato, modifiche dell'apparecchio MEDION, trasformazioni, ampliamenti, impiego di componenti di terzi, negligenza, virus o errori software, trasporto inappropriato, imballaggio inadeguato o perdita dell'apparecchio MEDION durante la spedizione di ritorno.

La garanzia si estingue se il difetto dell'apparecchio è stato causato da lavori di manutenzione o riparazione che non sono stati eseguiti da MEDION o da un rivenditore autorizzato della MEDION. Allo stesso modo, la garanzia è nulla se modifica o rende illeggibili gli adesivi o i numeri di serie dell'apparecchio o di un componente.

Questa garanzia contiene gli unici ed esclusivi diritti d'impugnazione che Lei vanta nei confronti della MEDION e costituisce l'unica ed esclusiva responsabilità della MEDION per i vizi del Suo prodotto.

Questa garanzia limitata sostituisce ogni altra garanzia e responsabilità che MEDION si sia assunti, a prescindere dal fatto che tale garanzia o responsabilità sia stata concessa verbalmente, per iscritto, in virtù di disposizioni di legge (non imperative) o di un contratto, oppure come conseguenza di un atto illecito.

La responsabilità si limita al valore di acquisto del prodotto. Le limitazioni di responsabilità suindicate non si applicano se MEDION abbia agito con dolo o colpa grave.

4. Hotline di assistenza tecnica

Prima di spedire l'apparecchio alla MEDION deve mettersi in contatto con la hotline di assistenza tecnica. Riceverà ulteriori informazioni su come rivendicare la garanzia concessa.

La hotline di assistenza tecnica è a Sua disposizione 365 giorni all'anno, anche la domenica e i giorni festivi.

La hotline di assistenza tecnica non sostituisce in nessun caso un corso di formazione sui componenti software ed hardware, la consultazione della guida o la cura dei prodotti di terzi.

II. Condizioni speciali di garanzia per MEDION PC, notebook, PC tascabili (PDA) e apparecchi con funzione di navigazione (PNA)

Se uno dei componenti forniti in dotazione è difettoso, ha diritto alla riparazione o alla sostituzione di tale componente. La garanzia copre le spese di manodopera e del materiale necessarie per ripristinare il funzionamento dell'apparecchio MEDION. Se utilizza componenti hardware non prodotti o distribuiti dalla MEDION, la garanzia decade se è provato che il loro utilizzo ha provocato il danneggiamento dell'apparecchio o di un suo componente.

Per il software fornito in dotazione offriamo una garanzia limitata. Ciò vale per il sistema operativo preinstallato ed anche per i programmi forniti in dotazione. Per i supporti di dati sui quali MEDION fornisce il software, come ad es. dischetti e CD-ROM, MEDION garantisce l'assenza di difetti del materiale e di produzione per una durata di 90 giorni dall'acquisto effettuato presso i stabilimenti della MEDION o un rivenditore autorizzato della MEDION.

Se sono stati forniti supporti di dati difettosi, MEDION provvederà gratuitamente alla loro sostituzione; è escluso ogni altro diritto. Ad eccezione della garanzia concessa sui supporti di dati, i software vengono forniti senza garanzia per i vizi della cosa. MEDION non garantisce che tali software funzionino sempre, siano esenti da vizi o soddisfino le Sue esigenze. MEDION non si assume nessuna garanzia per la completezza del materiale cartaceo fornito in dotazione con gli apparecchi che hanno una funzione di navigazione.

Durante la riparazione dell'apparecchio MEDION può risultare necessario cancellare tutti i dati; per tale ragione, prima di spedire l'apparecchio, deve assicurarsi di avere una copia di sicurezza di tutti i Suoi dati.

Desideriamo richiamare esplicitamente la Sua attenzione sul fatto che con la riparazione viene ripristinato lo stato di consegna dell'apparecchio. MEDION non si assume nessuna responsabilità per le spese derivanti dalla configurazione del software, la perdita di entrate, dati o software o eventuali danni indiretti.

III. Condizioni speciali di garanzia per la riparazione o la sostituzione sul posto

Se dalla Sua scheda di garanzia risulta che ha diritto alla riparazione o alla sostituzione del Suo apparecchio sul posto, si applicano le condizioni speciali di garanzia per la riparazione o sostituzione sul posto. Per l'esecuzione di tali prestazioni deve rispettare i seguenti punti:

- Garantire ai collaboratori della MEDION accesso illimitato, sicuro ed immediato agli apparecchi.
- Mettere a disposizione dei collaboratori della MEDION, a Sue spese, gli apparecchi di telecomunicazione necessari per l'esecuzione regolamentare dell'incarico, per motivi di verifica e diagnosi o per l'eliminazione dei guasti.
- Lei è responsabile del ripristino del software applicativo dopo l'esecuzione degli interventi da parte dei collaboratori della MEDION.
- Deve adottare ogni provvedimento che risulti indispensabile per l'esecuzione regolamentare dell'incarico da parte dei collaboratori della MEDION.
- Lei è responsabile della configurazione e della connessione di eventuali apparecchi esterni dopo l'esecuzione degli interventi da parte dei collaboratori della MEDION.
- L'intervallo gratuito per la cancellazione di un incarico di riparazione o sostituzione sul posto è di 24 ore; allo scadere di tale intervallo di tempo Le addebiteremo tutte le spese che abbiamo dovuto sostenere per via della mancata cancellazione o della cancellazione tardiva dell'incarico.